

JEST

NASZA GAZETA

KĘDZIERZYN-KOŻŁE
TYGODNIK LOKALNY

Od środy do środy

ISSN 1427-230X INDEX 332488

4 marca 1998

9 (76) Cena 1 zł

W Miejsu Kłodnickim

str. 9



Tańczące
z niedźwiedziem

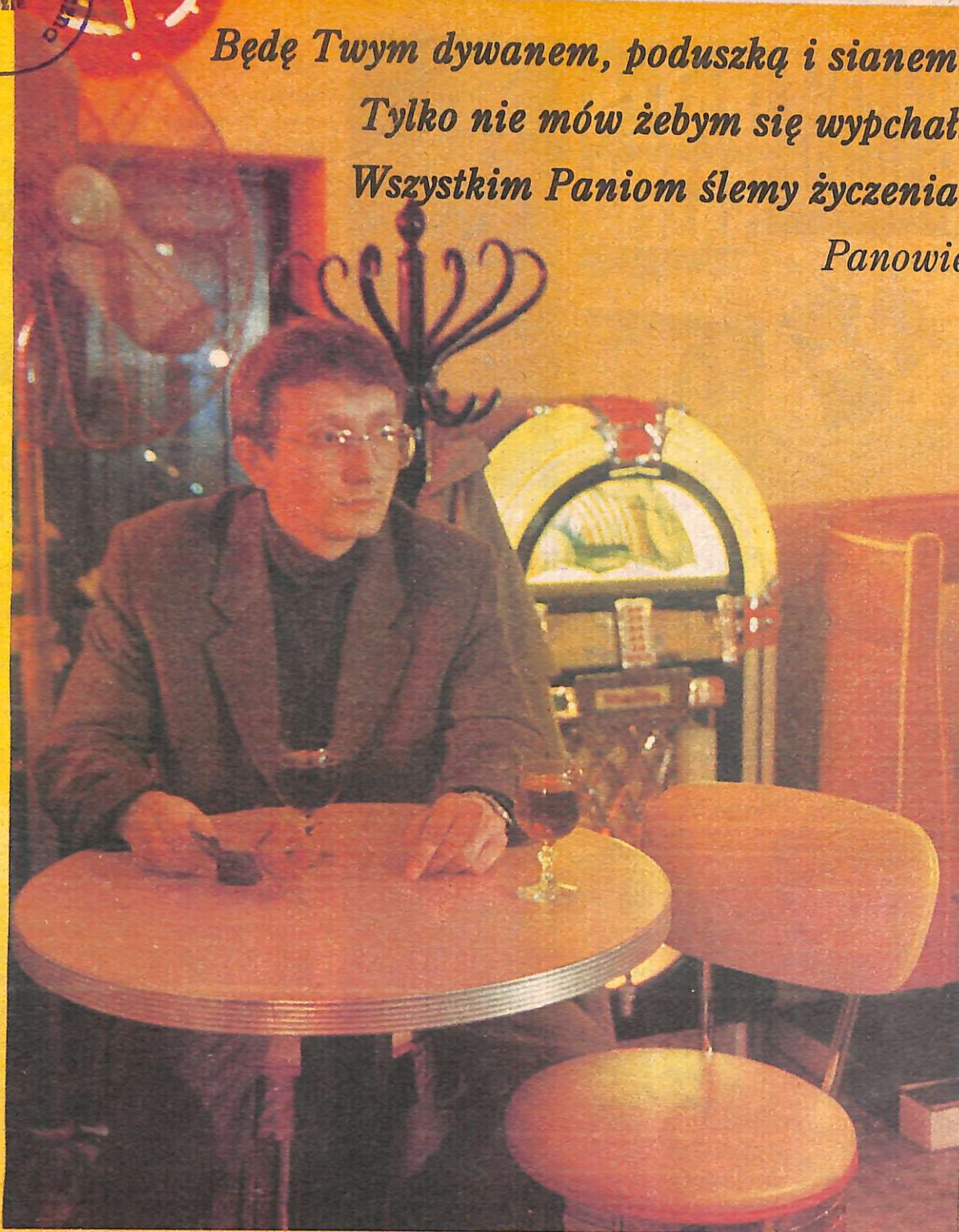
Fot. mem

Będę Twym dywanem, poduszką i sianem.

Tylko nie mów żebym się wypchał.

Wszystkim Paniom ślemy życzenia.

Panowie



Pełny zasięg w Kędzierzynie
i na całej trasie Opole-Kędzierzyn



AUTORYZOWANY
PRZEDSTAWICIEL
Plus
GSM

Specjalnie z tej okazji
MOTOROLA d160
+ aktywacja

Możliwość dojazdu do klienta !!!

445 PLN z VAT



BIUROTEKA

OPOLE UL. OZIMSKA 14-16 Tel: (077) 565730, 565729
BRZEG UL. DZIERŻONIA 12 Tel: (077) 162720



F I A T

DC AUTO TURYN

ORYGINALNE CZĘŚCI ZAMIENNE I AKCESORIA, SKUP I SPRZEDAŻ SAMOCHODÓW UŻYWANYCH

Teraz **TANIEJ**

Maluch

• 1900 zł

Cinquecento

• 1500 zł

Siena

• 2000 zł

Uno

Punto

Brava

Palio Weekend

Marea

Marea Weekend

Ducato



Autoryzowany Dealer



DC AUTO TURYN

Kędzierzyn-Koźle, ul. Jana Pawła II 13, tel. 83-77-17

Gliwice, ul. Daszyńskiego 638, tel. (032) 234-82-54

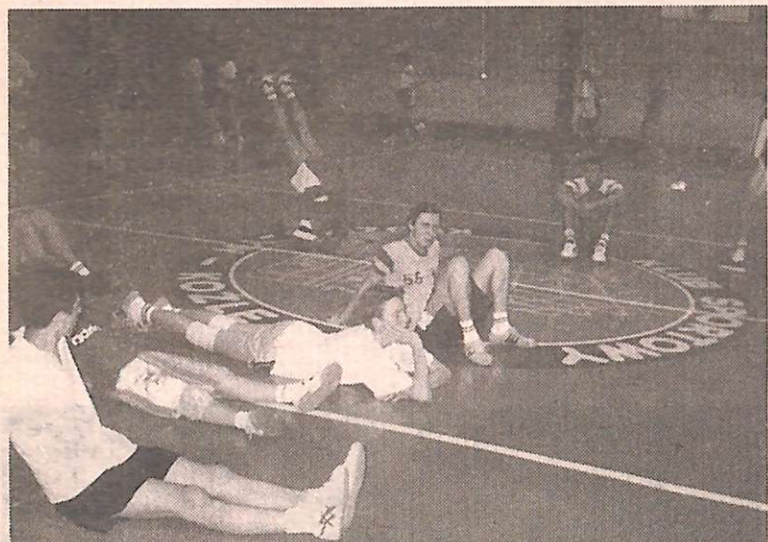
(032) 234-86-17, (032) 234-86-73

9.00 -
18.00

Nareszcie wygrana!

Zakończyła się I runda rozgrywek w klasie wojewódzkiej siatkarzy. Występujący w niej drugi zespół Mostostalu Azoty odniósł upragnio-

4. AZS MO Opole	8 12 15 : 12
5. Mechanik Namysłów	
	8 11 15 : 12
6. Zdrój Głuchołazy	8 11 14 : 19



ne pierwsze zwycięstwo. Może to być przełomowy moment w tych rozgrywkach.

Mostostal Azoty II - Megawat Opole 3:2

Tabela po I rundzie	
1. KKS Kluczbork	8 15 23 : 5
2. Stal Zawadzkie	8 14 20 : 9
3. Junior Opole	8 13 17 : 11

7. Sokół Niemodlin	7 10 13 : 16
8. Mostostal Azoty	7 8 7 : 20
9. Megawat Opole	8 8 4 : 24

Do rozegrania pozostał mecz młodych siatkarzy z Sokółem Niemodlin. Mamy nadzieję, że podopieczni Romana Kołodzieja sprawią kolejną miłą niespodziankę.

Tekst i zdj. TAW

Dzięki za pamięć

Juniorzy i seniorzy ODRY CPN JARAND K-K przebywali na zgrupowaniu sportowym w Pokrzywniej. Nadesłali nam kartkę z pozdrowieniami. Serdecznie dziękujemy. Mamy nadzieję, że zgrupowanie zaowocuje dobrymi wynikami w nadchodzącym sezonie.

/Zet/

Piłkarskie Mistrzostwa Świata

Impreza pod nazwą jak wyżej zaczęła zdobywać coraz większą popularność - dlatego też chęć udziału w walce o Puchar Rimeta wyraziło aż 36 państw. Dzięki wpływom nieustępliwego Julesa Rimeta Kongres FIFA 15 sierpnia 1936 r. przyznał prawo do organizacji finałów Francji, zaś Komitet Wykonawczy 14 marca 1937 r. dokonał korekt w regulaminie MŚ.

Po raz pierwszy przyznano prawo gry w finałach - bez potrzeby uczestniczenia w eliminacjach - zespołom kraju organizatora i obrońcy tytułu (w tym przypadku Francji i Włoch). Ustalono klucz podziału geograficznego grup eliminacyjnych. Na starcie nie stanęła znakomita jedenastka Hiszpanii (wojna domowa). Austriacy zaś, chociaż wygrali eliminacje i 5 marca 1938 r. rozlosowani zostali w gronie faworytów, to jednak anschluss spowodował, że czołowi gracze znad Dunaju zostali siłą wciągnięci do reprezentacji III Rzeszy i we Francji musieli grać w niemieckich barwach. W ten sposób przeciwnik Austrii na MŚ - Szwecja - otrzymała punkty walkowerem.

Z eliminacji wycofały się: Urugwaj, Argentyna, USA, Meksyk. Zostały one zainaugurowane meczem Szwecja - Finlandia (4:0) w Sztokholmie, 16 czerwca 1937, zaś zakończone pojedynkiem Szwajcaria - Portugalia (2:1) 1 maja 1938 r.

Polska reprezentacja wylosowała w eliminacjach drużynę Jugosławii. Mieliśmy wtedy naprawdę znakomitą drużynę. W październiku 1937 r. w Warszawie pokonaliśmy „plawich” 4:0 (bramki: Piątek - 2, Wostal i Wilimowski). W rewanżu w Belgradzie zdołali-

śmy obronić tę przewagę przegrywając 0:1. W ten sposób po raz pierwszy w historii znaleźliśmy się wśród najlepszych drużyn świata.

Najlepszym meczem I rundy było spotkanie Polaków z Brazylijczykami w Strasburgu. Kapitan PZPN Józef Kałuża o „cañarinhos” nie wiedział

Francja - w cieniu wojny

Po raz pierwszy w historii odbył się tzw. „mecz otwarcia”. Zaszczytu tego dostąpiły zespoły Szwajcarii i Niemiec. Podczas otwarcia MŚ publiczność urządziła potężną demonstrację antyfaszystowską, skierowaną nie przeciw piłkarzom, ale przeciw Hitlerowi i jego zakusom. Zbudowana na zawodnikach austriackich drużyna niemiecka, pozbawiona narodowej motywacji nie odniosła spodziewanego przez hitlerowców sukcesu. Po remisie 1:1 w meczu otwarcia, Niemcy przegrali w barażach 2:4 (mimo prowadzenia 2:0). Po wyeliminowaniu Niemiec wygwizdano także Szwedów za to, że zdobyli awans walkowerem nie grając z nieobecną Austrią. Nie była to wrogość wobec Skandynawów, lecz publiczny protest przeciw eliminowaniu jakiegokolwiek państwa siłą.

Nad MŚ kładła się cieniem zbliżająca się wojna.

Wielu polskich piłkarzy po raz pierwszy w życiu zobaczyło Murzynów. Dlatego rozpoczęli mecz jakby szespejnie. Brazylijczycy od początku szturmowali naszą bramkę imponując wyborną żonglerką piłkarską i brutalną grą. Opór polski trwał do 18 minuty. Wtedy Madejski puścił pierwszego gola (strzelił legendarny Leonidas). W 23 min. Wilimowski przebijając się na pole karne został sfaulowany. „Jedenastkę” wykorzystuje Szerfke. Mamy 1:1. Radość jest jednak krótka. Brazylijska nawałnica przybiera na sile. W 25 min. Romeu strzela na 2:1, a w 44 min. Peracio na 3:1.

Po pauzie na boisku zaczęły dziać się rzeczy niespodziewane. Polska drużyna ruszyła do przodu. W 53 min. Wilimowski przy pomocy kolegów mija obrońców brazylijskich i zmniejsza wynik na 2:3. Sześć min. później znów piękna ak-

Gdzie Klub Kibica - tam zwycięstwo

Klub Kibica Mostostalu Azoty powstał niedawno, a już stał się centrum zainteresowania w całej Polsce. Jest to bowiem mocno zorganizowana i zintegrowana grupa kibiców. Wraz z drużyną i jej porywającą grą, a także świetnym kibicowaniem podbija parkiety w całym kraju. Jest to jak na razie jedyny klub kibica w Polsce, na który nie trzeba mobilizować wszystkich sił porządkowych w okolicy, przed i po meczu.

Wszędzie gdzie jadą są przyjmowani z szacunkiem. Hale sportowe nie są przed nimi zamykane. Tak jak Mostostal Azoty zamknął swoją halę przed przyjezdnymi, tak inni te hale pootwierali. Coś w tym musi być.

Ostatni wyjazd klubu do Radomia uświadomił, iż kibice też mogą mieć swoje miejsce w szeregu. Gorące przyjęcie przez działaczy Czarnych, oddzielny sektor, zagwarantowane wyjście do ubikacji, czy na papierosa. Kulturalne przyjęcie przez policję, podanie ręki szefowi grupy przez oficera policji, a nawet przedstawienie się z imienia i nazwiska, pełna ochrona podczas meczu, odprowadzenie autobusu na rogatki miasta, o czymś świadczą. A więc można wspólnymi siłami tworzyć kulturalne i ciekawe widowisko sportowe.

Przyjeżdżajcie do K-K po naukę, bo na nią nigdy nie jest za późno.

Tekst i zdj. TAW



Czy ten bęben może kłamać? Chyba nie!

Symbole Państwa Środka

Lotos i smok

Historia jak i filozofia sztuki walki pochodząca rodem z Chin, jest najeżona różnymi symbolami. Duża ich mnogość i gama nie pozwala mi na prezentację wszystkich. Ograniczę się do tych, które jako narodowe symbole Państwa Środka - Chin, są uważane za najważniejsze.

Lotos - wodna roślina posiadająca duże wonne kwiaty, białe lub różowe o dużych tarczowatych liściach.

W buddyzmie kwiat lotosu jest symbolem czystości, doskonałości i oświecenia. Symbol ten łączono ze światły-

mi umysłami. Jak mówi Chińczyk: „Lotos to „wyrastająca z ciemności biała roślina, której kwiaty rozwijają się ponad poziomem wody, niektóre z nich pozostają pod jej powierzchnią - tak samo dzieje się w życiu, kiedy ludzie rozwijają się na różnych poziomach”.

Smok - w mitologii chińskiej miał określony kanoniczny wygląd. Zgodnie z tradycją stanowił kompozycję obejmującą dziewięć elementów: rogi jelenia, głowę wielbłąda, ogon demona, szczyt węża, wnętrzności żółwia, szpony orla, łapy tygrysa, uszy byka. Charakterystyczne było, że smok słyszał nie uszami lecz rogami. W Chinach dzielono smoki na wiele kategorii: niebiańskie, ziemskie, podziemne, poza tym smoki białe, błękitne, czerwone, żółte i czarne. Kategoria i barwa w pewnym stopniu określały jego najważniejsze funkcje.

Smoki bóstwa były dawcami deszczu, smoki podziemne - strażnikami skarbow ziem. Błękitne wyróżniały się miłosierdziem, białe cnotą, do żółtych zanoszono skargi i prośby. Smok jak wiadomo jest wszechmocny. Patronował cesarstwu - spełnia po dziś dzień ludzkie prośby, a więc może i teraz zechce wziąć pod swoją pieczę czytających te zdania...

J. Szargul.

cja napastnika Ruchu, miniecie Dominosa i ... 3:3. W polskiej obronie świetnie gra Władysław Szczepaniak, dzielnie sekunduje mu Nyc. Na niecałe 20 min. przed końcem tracimy pechową bramkę. Strzał Peracio z daleka trafia w poprzeczkę, a piłka spada na plecy Madejskiego i wpada do bramki. Od teraz Brazylijczycy grają na czas i w tzw. „dzia-da”. Odebranie im piłki jest nie lada sztuką. Nasi zamykają rywali na polu karnym. Gdy wskazówka zegara zbliża się do liczby 45 piłkę otrzymał Piontek. Strzela mocno, a Wilimowski nie marnuje szansy. Jest 4:4 i dogrywka.

Pierwsza część dogrywki przyniosła prowadzenie rywalom 5:4 (Leonidas).

Półfinał to mecze: Węgry - Szwecja i Włochy - Brazylia. Ten drugi zakończył się zwycięstwem Włochów 2:1, dzięki wydatnej pomocy sędziego, który przyznał problematyczny rzut karny obrońcom tytułu przy stanie 1:0. „Południowcy” choć wyraźnie lepsi nie zdołali nadrobić strat, gdyż sędzia czuwał nad tym, aby nie doszło do dogrywki.

W meczu o 3 miejsce ze Szwedami Brazylijczycy dali koncert gry. Triumfowali 4:2, a wyleczony z kontuzji Leonidas strzelił dwa gole, zyskując tytuł króla strzelców (7 bramek).

19 czerwca na stadionie Colombes w Paryżu, odbył się finał Włochy - Węgry. Obecny był prezydent Francji Albert Lebrun, ministrowie, korpus dyplomatyczny. Faworytem był zespół trenera Pozzo. Madziarzy grali przestarzałym systemem stu podań, ładnym dla oka, ale nieskutecznym. Gwiazdą meczu był Silvio Piola, mający 180 cm wzrostu, który świetnie strzelał z obu nóg i głową. Włosi pokonali gładko Węgrów 4:2, nie będąc ani przez moment zagrożonymi. Bramki zdobyli 1:0 Colanssi (6 min.), 1:1 Titkos (8 min.), 2:1 Piola (16 min.), 3:1 Colaussi (35 min.), 3:2 Sarosi (70 min.) 4:2 - Piola (82 min.).

Bramkarz Węgier Szabo, schodząc do szatni rzekł półgłosem: „Cóż za ironia. Mogę być dumny puszczając 4 bramki. Ocaliłem przez to życie 11 ludzi”. Tylko on z obcych wiedział, że przed finałem Włosi otrzymali telegram od „duce” Mussoliniego. Zawierał trzy słowa „Wygrać lub umrzeć”.

Skład Włochów: Olivieri - Foni, Rava, Serantoni, Andreolos, Locatelli, Biavati, Meazza, Piola, Ferrari, Colaussi.

Florian Witoi

Jesteśmy w finale

Derby Opolszczyzny w siatkówce mężczyzn zawsze zaliczane było do dużych wydarzeń w regionie. Tym razem spokój towarzyszył temu spotkaniu. A sam mecz także nie stał na wysokim poziomie. Odbiła się typowa walka o punkty. Dla Mostostalu Azoty pewność gry w finale, dla Stali pewność gry o brązowy medal.

Mostostal Azoty - Hochland Nysa 3:1 (15:12, 7:15, 15:12, 15:9)

Mostostal Azoty: **Prus, Chadała, Gerymski, Solski, Musielak, Papke - Skrzypiec, Dembończyk, Mienculewicz, Serafin, Kurowski.**

Stal Hochland: Dymowski, Bułkowski, Paluch, Boryczka, Ratajczak, Kurek, Baranowski, Gałęcki, Rektor, Frankiewicz, Stancelewski.

Sędziowali dobrze: **Sylwester Strzyłak i Janusz Soból** z Radomia. Mecz trwał 110 minut.

Zaczął się normalnie. Nasi skocowani prowadzą już 6:2. I w tym momencie następuje pewien zastój. Trudna zagrywka w wykonaniu Stali stwarza wiele problemów w do-

brym odbiorze piłki. Stalowcy wychodzą na prowadzenie 8:7 i zaczynamy wątpić, czy nie zadziałał patriotyzm lokalny. Nie zadziałał i to dobrze, bo nie obszedłoby się bez komentarzy. Stalowcy tylko w drugim secie trochę pograli, urywając nam jednego seta. Potem poszło już bez zgrzytów. Na dwie kolejki przed zakończeniem tej rundy Mostostal Azoty powtórzył sukces z ubiegłego sezonu i grać będzie w finale, tym

razem z Morzem Szczecin.

Teraz gra pójdzie o to, by zacząć mecze finałowe z pozycji lidera. Mam jednak nadzieję, iż do piątego meczu nie dojdzie i święto w K-K będzie szybciej, niż by się to wydawało. A więc zrobmy tę przyjemność kibicom, wygramy mecz w

Mecz dobry, moi chłopcy starali się pozostawić w K-K jak najlepsze wrażenie. Gdyby była jakaś szansa na zwycięstwo, to na pewno byśmy z niej skorzystali. Mamy małą siłę ataku. Słabiej zagrał Kurek i to od razu odbiło się na meczu. Na własne życzenie nie gramy w finale. Starac się

odpocząć Pawłowi, to jego miejsce zajmie Dembończyk, który także jest w swojej formie.

Pozostałe mecze:

Yawal Częstochowa - Morze Szczecin 1:3

Stilon Gorzów - Czarni Radom 3:2.

Tabela:

1. Mostostal Azoty	8	15	21	: 11
2. Morze Szczecin	8	14	22	: 13
3. Czarni Radom	8	12	15	: 17
4. Hochland Nysa	8	11	17	: 19
5. Yawal Częstochowa		8	10	14 : 18
6. Stilon Gorzów	8	10	11	: 22

Grupa spadkowa:

Górniki Radlin - Jastrzębie 3:2
Płomień Kazimierz - AZS Olsztyn 2:3

Chelmieć Wałbrzych - Legia W-wa 3:1.

W środę o godz. 18.00 w hali sportowej mecz Mostostalu Azoty z Yawalem Częstochowa.

TAW

Koszykówka - liga woj. juniorów

Ciężka przeprawa

MOS Głubczyce - MMKS K-K (42 : 36)

MMKS K-K: Pora 25, Bieleń 18, Słowik 12, Dutkiewicz 9, Roman 7, Tokarz 4, Mordal 1, Cyza 0, Ignacy 0, Szynol 0.

Przedostatni mecz koszykarzy MMKS w lidze wojewódzkiej juniorów okazał się być ciężką przeprawą. W grudniu, we własnej hali, kędzierzynianie wygrali pewnie 98:72. Tym razem głubczycka młodzież przyjeźdnym wysoko zawiesiła poprzeczkę.

Rozpoczęło się od prowadzenia MMKS 4:2 w 2 min. Jednak brak zaangażowania w grę w obronie, jak również słaba zbiórka MMKS z obu tablic, pozwoliło MOS-owi na objęcie prowadzenia 18:15, w 8 min. Po chwili MMKS ponownie prowadził 26:22, po udanych zbiórkach G. Tokarza, który zastąpił na pozycji centra słabo dysponowanego L. Słowika. Prowadzenie to byłoby okazalsze, gdyby jeszcze Tokarz wykorzy-

stał rzuty osobiste, po faulach gospodarzy. Ten element gry zdecydował o tym, że MOS Głubczyce wygrał pierwszą część meczu różnicą 6-ciu punktów.

Druga połowa rozpoczęła się od mocnego uderzenia MMKS. Już po 3 min. goście prowadzili 45:44, a w 11 min. 60:48. Zawodnicy Głubczyce próbowali ratować wynik rzutami za 3 pkt., to jednak pozwoliło tylko na zmniejszenie rozmiarów porażki.

Pozostałe wyniki:

UKS SWW Nysa - MKS Strzelce Op. 101: 87

MOS Opole - MKS SZS Prudnik przełożony.

TABELA:

1. MOS Opole	9	16	818	: 440
2. MMKS K-K	9	15	737	: 694
3. UKS SWW Nysa	10	14	793	: 858
4. MOS Głubczyce	10	14	719	: 833
5. MKS - SZS Prudnik		8	13	775 : 656
6. MKS Strzelce	10	11	816	: 1141

WITALIS

Podokrąg K-K

Puchar Polski - I runda

Mamy „pierwsze koty za płoty” roku 1998. Tradycyjnie już właściwy sezon w klasach A, B i C inauguruje rozgrywki „tysiąca drużyn”, czyli o Piłkarski Puchar Polski. Wiadomo powszechnie, że puchary rządzą się własnymi prawami i tak też było tym razem. Za burtą PP znalazły się dwa zespoły A-klasowe: LZS Gościęcina i Odrzanka Dziergowice. W jednym wypadku o awansie zdecydowały rzuty karne, natomiast lider kl. B urządził sobie prawdziwy trening strzelecki.

Reasumując w II rundzie PP znalazły się: trzy zespoły kl. C, sześć kl. B i tylko dwa kl. A. W najbliższą niedzielę o godz. 14-tej II runda Pucharu Polski. Oto komplet wyników I rundy:

LZS PORAWIE WIĘKSZYCE - LZS Stare Koźle 1:5

Victoria Łany - LZS Gościęcina 5:0
ŚLĄSK RĘNSKA W. - Spartan Grudynia W. 0:2

KS CISOWA K-K - LZSPo-krzywnica 4:2

Rolnik Urbanowice - Victoria II Cisek 2:6

LZS Lubieszów - LZS Pawłowiczki 1:8

Ruch Steblów - Orzeł Polska Cerekiew 1:6

KS SŁAWIĘCICE - Odrzanka Dziergowice 2:1

LZS Gieraltowice - Górnik Januskowice 1:2

Naprzód Długomiłowice - TKKF BLACHOWIANKA 6:5

w rzutach karnych, w normalnym czasie 2:2

LZS Maciowakrze - Zawisza Kotłarnia /Stara Kuźnia 2:3

Inter Mechnica - wolny los

W sobotę rozegrano kolejne mecze sparingowe przed nadchodzącym sezonem.

VICTORIA CISEK pokonała UNIE K-K 1:0,

zaś w Koźlu miejscowa ODRA CPN JARAND wygrała z LZS-em Gościęcina 3:1, po bramkach Dziwulskiego, Kosia i Sulimy.

Florian Witoń

Kolarstwo

W pięknej scenerii, obok drewnianego kościółka, na trasie drogi krzyżowej rozegrano 1. marca wyścig

których dominowali przedstawiciele gminy Pawłowiczki, K-K i Głubczyce. Każdy zwycięzca dostał puchar. Nie

Droga krzyżowa

przełajowy o puchar Rady Wojewódzkiej Zrzeszenia LZS w Opolu. Kolarze ścigali się w Gościęcinie, a gospodarzem był tamtejszy LZS. Trasa bardzo się podobała, niektórzy sugerowali, aby zrobić tu mistrzostwa Polski. Pogoda dopisała. Na starcie stanęło 80. zawodników, wśród nich najstarszy, prawie 65-letni **Bronisław Piechurski**, który jako jedyny w kategorii pow. 61. lat bezapelacyjnie zwyciężył. Wyścig mógł się odbyć dzięki sponsorom, wśród

zabrakło też innych nagród. Sędzią głównym był **Stanisław Karbowski**.

W kategorii MASTERS triumfował **Jan Paterak** LZS Gościęcina (jeden z głównych organizatorów wyścigu i znany w K-K propagator kolarstwa). Za nim uplasowali się **W. Banasiński** z Kiele i **J. Kopytko** z Gościęcina. Wśród niestowarzyszonych, a więc najmłodszych, zwyciężył **Karol Lepich** z K-K, drugi był **Józef Rosiński** z Michałkowa, a trzecia (!) **Natalia Kubalska** - Ko-

Turniej im. Danuty Treli

Turniej im. Danuty Treli

W minionym tygodniu rozegrano III Turniej Nauczycieli w siatkówce im. Danuty Treli. W zawodach wystartowało sześć drużyn. Końcowa kolejności w tabeli była następująca.

1). SP 19, 2). Technikum Żegluga Śródlądowej, 3). LO K-K, 4). SP 9, 5). SP 4, 6). SP 8.

Najlepszą zawodniczką turnieju wybrano Sabinę Kisielewską, której wręczono nagrodę ufundowaną przez prywatnego sponsora Pana Klimę. Organizatorami turnieju byli: Wanda Pilch i Piotr Nippe, reprezentujący Związek Nauczycielstwa Polskiego. Nagrody ufundował Miejski Ośrodek Sportu.

TAW

Ósma kolejka

AZS Politechnika Opole - WKS

Odra Brzeg 53:78

MKS Strzelce Op. - MKS Stobrawa Kluczbork 101:95

KS Strzała Opole - MKS Otmuchów, przełożony

Pauzował MMKS K-K

TABELA po ośmiu kolejkach:

1. KS Strzała Opole

7 14 694:461

2. WKS „Odra” Brzeg

8 13 700:571

3. MMKS K-K

7 12 654:538

4. MKS Otmuchów

7 12 653:602

5. AZS Politechnika Opole

7 11 545:553

6. MKS Stobrawa Kluczbork

8 9 602:860

7. MKS Strzelce Op. 8 9 612:883

WITALIS

Marian Gnoiński prezesem Unii

Na stadionie sportowym Kuźniczka odbyło się 24 lutego Walne Zgromadzenie członków i sympatyków klubu sportowego Unia K-K. Celem było podsumowanie 4-letniej pracy Zarządu klubu, jak również wybory nowych władz. Ponadto porządek zebrania przewidywał sprawozdanie prezesa klubu z działalności statutowej za ostatnie lata, sprawozdanie przewodniczącego komisji rewizyjnej co do prawidłowości działania

klubu, głosowanie nad udzieleniem absolutorium ustępującemu zarządowi oraz głosowanie na temat ponownego przyjęcia w poczet członków klubu **Tadeusza Stremlera** i **Ryszarda Ligarskiego**.

Prezesem Unii został wybrany **Marian Gnoiński**, który był jedynym kandydatem.

Szersza relacja w następnym numerze gazety.

WITALIS

Festiwal Halowych Gier Zespołowych

Suwałki były organizatorem Festiwalu Halowych Gier Zespołowych nauczycieli. Nasze miasto reprezentowała drużyna piłki siatkowej mężczyzn w składzie: **Lucjan Krakowczyk, Mariusz Wąs, Tomasz Sie-**

Przykład z góry, nasi drudzy

maszko, Piotr Osóbka, Jarosław Pietrzak, Wiesław Migdał, Szczepan Chodakowski, Marek Gajewski, Andrzej Gąsior. Kierownik drużyny: **Piotr Nippe**. Nasz zespół po bardzo dobrej grze zajął drugie miejsce, przegrywając w finale z Suwałkami 0:2.

Przedtem jednak nauczyciele z K-K rozegrali dwa mecze grupowe, pokonując Brodnicę 2:0 i Radom 2:0. Trzecie miejsce zajęła drużyna z Gusiewa (Rosja), która pokonała Radom 2:0. Jak widać nasi trenerzy - nauczyciele nie tylko trenują młodzież, ale sami także grają i zdobywają wysokie pozycje w kraju. Gratulujemy.

TAW

MOS organizatorem

Głównym organizatorem i fundatorem nagród do turnieju szachowego „Ferie - zima '98” był Miejski Ośrodek Sportu, co umknęło w naszym tekście pt. „Gamoń najlepszy”.

Redakcja



BIURO OBROTU NIERUCHOMOŚCIAMI

>> CARDOM <<

Kędzierzyn-Koźle, Al. Jana Pawła II 14, tel. 83 72 04

KUPNO - SPRZEDAŻ - ZAMIANA - WYNAJEM

MIESZKANIA - DOMY - LOKALE - DZIAŁKI

ZAPEWNIAMY PEŁNĄ OBSŁUGĘ PRAWNĄ I NOTARIALNĄ

1. K-K - 26 m², 1 pokojowe, IV piętro, balkon, Kędzierzyn, cena 30 tys.
2. K-K - 35 m², 2 pokojowe, I piętro, Koźle, cena 40 tys.
3. K-K - 35 m², 2 pokojowe, parter, Koźle, cena 38 tys.
4. K-K - 35 m², 2 pokojowe, parter, balkon, Kędzierzyn, cena 42 tys.
5. K-K - 36 m², 1 pokojowe, III piętro, Kędzierzyn, cena 42 tys.
6. K-K - 37 m², 1 pokojowe, IV piętro, Leśna, cena 37 tys.
7. K-K - 37 m², 2 pokojowe, wysoki parter, Koźle, cena 41 tys.
8. K-K - 38 m², 2 pokojowe, IV piętro, Koźle, cena 42 tys.
9. K-K - 40 m², 1 pokojowe, I piętro, centrum, cena 48 tys.
10. K-K - 45 m², 2 pokojowe, II piętro, Kędzierzyn, cena 51 tys.
11. K-K - 47 m², 2 pokojowe, I piętro, do remontu, Kędzierzyn, cena 49 tys.
12. K-K - 47 m², 2 pokojowe, parter, C.O. gazowe, Pogorzelec, cena 52 tys.
13. K-K - 50 m², 2 pokojowe, II piętro, Koźle, cena 46 tys.
14. K-K - 48 m², 2 pokojowe, II piętro, umeblowane, Kędzierzyn, cena 60 tys.
15. K-K - 49 m², 3 pokojowe, VI piętro, Kędzierzyn, cena 58 tys.
16. K-K - 50 m², 2 pokojowe, I piętro, balkon, Kędzierzyn, cena 60 tys.
17. K-K - 52 m², 2 pokojowe, IV piętro, Koźle, cena 55 tys.
18. K-K - 52 m², 3 pokojowe, I piętro, Piasty, cena 63 tys.
19. K-K - 58 m², 1 pokojowe, II piętro, Koźle, cena 50 tys.
20. K-K - 59 m², 3 pokojowe, I piętro, Koźle, cena 65 tys.
21. K-K - 63 m², 3 pokojowe, VI piętro, Kędzierzyn, cena 85 tys.
22. K-K - 63 m², 3 pokojowe, IV piętro, balkon, Leśna, cena 75 tys.
23. K-K - 65 m², 3 pokojowe, I piętro, do remontu, Kędzierzyn, cena 55 tys.
24. K-K - 70 m², 3 pokojowe, I piętro, Koźle, cena 49 tys.
25. K-K - 78 m², 4 pokojowe, parter, pogorzelec, cena 72 tys.
26. K-Koźle - 83 m², 3 - pokojowe, I piętro, Kłodnica - cena 65 tys. zł.
27. K-Koźle - 90 m², 3 - pokojowe, I piętro bez C.O. Koźle, cena 70 tys. zł.

Domy:

1. K-K - dom do zamieszkania, 140 m², może być dwurodz, dz. 8a, cena 170 tys.
2. K-K - nowy dom, 230 m², komfortowy z wyposażeniem, dz. 5 a, cena 230 tys.
3. K-K - segment szeregówki, 160 m², do remontu, dz. 9 a, cena 100 tys.
4. K-K - segment szeregówki, 200 m², dz. 2,5 a (Azoty), cena 120 tys.
5. K-K - atrakcyjny dom, 200 m², 6 pokojowy, dz. 10 a, cena 200 tys.

Przyjmujemy bezpłatnie oferty sprzedaży nieruchomości. Kupimy mieszkania 3, 4 pokojowe, oraz domy różne w K-K i okolicach (najchętniej w Cisowej lub Sławęcicach).
Zapewniamy pełną obsługę prawną i notarialną.

INTERNET: www.webmedia.pl/opole/Cardom; email: cardom@rubikon.net.pl

ogłoszenia drobne

Garaż przy ul. Powstańców Śl. sprzedam. Tel. 811-134.

Zamienię 3 pokojowe w centrum Kędzierzyna na podobne w Warszawie lub sprzedam. tel. 83-48-42.

Sprzedam mieszkanie 3 pokojowe 48m² z telefonem w centrum Kędzierzyna i garażem. Tel. 83-48-42.

Sprzedam monitor do Amigi Samsung. Cena 300 zł, tel. 81-71-28.

Sprzedam Oltcit Club 11RL, 1992, przebieg 26 tys. km. tel. 83-72-16, po 16.00.

Firma zakupi - teren budowlany lub zabudowany o pow. 0,3 ha przy trasie przebiegowej w K-K tel. 0602-79-00-87, 0602-24-16-32.

Młoda dziewczyna o wykształceniu średnim kierunek społeczno-prawny poszukuje pracy. Znajomość komputer (system Windows, edytor tekstu word). Umiejętność posługiwania się drukarką i maszyną do pisania. Tel. 83-17-46 lub 81-66-38.

Sprzedam zamrażarkę skrzyniową Duńską poj. 400 l, tel. 83-28-36 lub 82-95-30.

Zamienię mieszkanie 48 m² I p. z balkonem w Kędzierzynie na mniejsze, tel. 81-00-78.

Sprzedam Fiat 126 p. 1982 r. przegląd do grudnia 98, cena 1050, tel. 82-96-04 wew. 21.

Sprzedam sprzęt instrumentalno-wokalny, mikser 6-cio kanałowy, kolumny 2 x 100 W, stojaki, mikrofon bezprzewodowy, tel. 61-56-79.

Zamienię mieszkanie 2-pokojowe (52 m² IV p.) z balkonem, słoneczne, na os. Piastów na podobne w Warszawie, tel. 83-70-88.

Komputer PC 486 CX 100 MHz 16 MG RAM tanio sprzedam, tel. 819-717.

Wspaniałe - nowoczesne preparaty na bazie ziół - odchudzające, odżywcze i do pielęgnacji ciała firmy Herbalife zadzwoni 83-56-74 lub 81-70-37 po 16.00.

Dobry wygląd, dobra kondycja, dobre odżywianie! Możesz to wszystko mieć! Pokażemy Ci jak - zadzwoni 81-70-37 lub 83-56-74 po 16.

Korepetycje z matematyki (przygotowanie do matury i egzaminów wstępnych). Komputerowe przepisywanie tekstów, tel. 88-62-40 lub 81-91-19, po godz. 20.00.

Zatrudnimy głównego księgowego i panią do księgowości. Tel. 82-56-80 do 82.

NAJTAŃSZA FOTO-OFFERTA MIASTA

"FOTOGRAFIA"
47-220 Kędzierzyn-Koźle
ul. Damrota 26A tel. 83 52 77

CZYNNA: 10⁰⁰-18⁰⁰
- tylko 0,40 gr. - w ciągu 24 godz.
- zdjęcia paszportowe, legitymacyjne itp. w 3 min. 11,0 zł
WYSOKA JAKOŚĆ, PRZYJĘDZ - SPRAWDZ



NIERUCHOMOŚCI

MIESZKANIA

1. Kędzierzyn NDM, 1-pok. (35 m²); c: 38 tys. PLN
2. Kędzierzyn Osiedle Leśna, 1-pok. (38 m²); c: 36 tys. PLN
3. Kędzierzyn Osiedle Leśna, 2-pok. (38 m²); c: 36 tys. PLN
4. Kędzierzyn Osiedle Piastów, 2-pok. (38 m²); c: 50 tys. PLN
5. Kędzierzyn Osiedle Leśna, 3-pok. (63 m²); c: 75 tys. PLN
6. Zamiana 4-pok. (61 m²) Osiedle Leśna na 2 lub 1-pok. na Osiedlu Leśna
7. Zamiana 2-pok. (38 m²) NDM na 2-pok. większe na terenie K-Koźla
8. Zamiana 2-pok. (47 m²) ściśle centrum Raciborza na podobne w Kędzierzynie

DOMY

1. Lenartowice, połowa domu, 5-pok.; c: 20 tys. PLN
2. Koźle, wynajem na działalność gosp. (hurtownia, biura) garaż, magazyn
3. 15 km od K-Koźla, Kamienica z cegły

OBIEKTY ORAZ DZIAŁKI POD DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ I BIUROWĄ
BIURO POSIADA PEŁNĄ GAMĘ NIERUCHOMOŚCI (domy mieszkalne i rekreacyjne, pensjonaty, domy wczasowe, działki, obiekty pod działalność gosp.) z TERENU PODBESKIDZIA (USTRONI, WISŁA, SZCZYRK i inne)
- OFERTA DO WGLĄDU W BIURZE "NIERUCHOMOŚCI"

ul. Judyma 5
47-220 Kędzierzyn-Koźle
tel. (077) 8310666
tel./fax (077) 811-910
tel. kom. 0 602 624-487

klinkierowej do zamieszkania lub pod działalność gosp., 12-pok.; c: 100 tys. PLN
4. Ucieszków, 6-pok., działka 30 a, c: 30 tys. PLN
5. Kłodnica, 3-pok., działka 6 a, c: 20 tys. PLN
6. Kędzierzyn, zabud. szereg. 5-pok., działka 5 a, c: 120 tys. PLN
7. Część kamienicy w stanie surowym z lokalami użytkowymi i mieszkalnymi w centrum K-K 220 m, c: 250 tys. PLN

DZIAŁKI

1. Renska Wies (teren niezalewowy), 12 a, c: 13 tys. PLN
2. Sławęcice, 20 a, c: 30 tys. PLN
3. Stare Koźle (teren niezalewowy), 6 a, z rozpoczętą budową i projektem, c: 12 tys. PLN
4. Bierawa, 80 a + drzewa owocowe ogrodzone, c: 8 tys. PLN
5. Łąki Kozielskie, 90 a, c: 10 tys. PLN
6. Łąki Kozielskie, 9 a z rozpoczętą budową, c: 10 tys. PLN

ogłoszenia motoryzacyjne

Sprzedam Poloneza Cargo osobowo-dostawczego, rok prod. 1994, przebieg 50 tys. km, cena ok. 12 tys. (nie zalany), tel. 83 26 53

Sprzedam Poloneza 1500 SLE, 5 biegowy, XII 1987 rok prod., przebieg 85 tys. km, cena 4,5 tys. zł. Tel. 83 77 93 po 15.00

Sprzedam Ford Escort (Sedan) 1,3 i, rok prod. 1995, poj. 1300, przebieg 29 tys. km, niebieski metalik, cena 27,5 tys. zł. Tel. 817-953 po 16.00

Sprzedam Poloneza Cara, 1993 r. przebieg 31 tys., tel. 81-69-90

Sprzedam Passata 1,3 w bardzo dobrym stanie 75 r. prod., cena 1200 zł., tel. 83-13-89

Sprzedam Fiata 126p, 1993 rok prod, cena 6,5 zł, tel. 83-16098

Sprzedam Opel Record, 1981 rok prod., tel. 82-41-49

Sprzedam Poloneza 1500, 1989 r., szary, nowy akumulator. Cena 4800 zł. Tel. 0 601 52 38 48.

Sprzedam koparkę Jyanmar YB 10 1,4 tony, rok prod. 1987. Tel. 82-61-75

Sprzedam Ford Escort (sedan) 1,3, rok prod. 1995, poj. 1300, niebieski metalik, cena 27.500, tel. 81-79-53 po godz. 16.00.

Sprzedam VW Golf, rok prod. 1981, kolor biały (nie zalany), tel. 82-41-65.

Sprzedam Ładę 2107 poj. 1300, rok prod. 1988, garażowana, tel. 81-97-08 po godz. 16.00.

Sprzedam Polonez 1500 SLE, 5 biegowy, rok prod. 87, cena 4,5 tys., tel. 83-77-93 po godz. 15.00.

**Pieczętki w 1 godzinę.
Wizytówki, druki,
identyfikatory,
wizytówki drzwiowe.**

**Zakład Pieczętkarski
"MINIATURA"
Kędzierzyn-Koźle
ul. Głowackiego 4,
tel. 83 19 79, tel. dom. 83 37 38**



**PEUGEOT
KONTYNGENT**

**12 KREDYT
2,2%**

AC OC NW
4%
ceny

7 DNI
PEUGEOT KONTYNGENT
TEL. 0-800-2-24-24

BOMI AUTORYZOWANY DEALER
SERVICE I SALON

godziny otwarcia
pon. - pt. 8⁰⁰ - 18⁰⁰, soboty 9⁰⁰ - 15⁰⁰

OPOLE, ul. Wrocławska 113
tel. (0-77) 744 294, fax (0-77) 742 590

service tel. kom. 0-90 546 904



od 40.400 zł*

kombi
NOWA
generacja
306
PEUGEOT
SAMA PRZYJEMNOŚĆ

MIEJSKI ZAKŁAD CMENTARNY

od 7.00 do 16.00
83-40-76
od 16.00 do 7.00
83-55-41

ul. Bałtycka 2
47-220 Kędzierzyn-Koźle

Poleca usługi:
* pogrzebowe
* cmentarne
* przewozowe

Zapewniamy wysoki standard i godne warunki ostatniej usługi przy absolutnie konkurencyjnie niskich cenach.

16.40	Tydzień Prezydenta
17.00	Teleexpress
17.25	„Klan” [70]- telenowela TVP [emisja z teletekstem]
17.50	Czytadło - wydanie krakowskie
18.05	Forum
18.50	Flesz-Wiadomości
18.52	Prognoza pogody
19.00	Wieczorynka „Zwierzaki - cudaki”
19.30	Wiadomości
19.56	Sport
19.59	Prognoza pogody
20.10	Teatr Telewizji Thomas Bernhard „Heldenplatz (Plac Bohaterów)” /premiery/ reż. Piotr Szalsza, wyk. Zbigniew Zapasiewicz, Krystyna Janda, Ewa Dąbkowska
21.30	W centrum uwagi
21.45	Na czasie
22.20	Życie moje
23.00	Wiadomości
23.07	Sport
23.10	Mistrzowie kina: Martin Scorsese „Taksówkarz”/Taxi Driver/- film fab. prod. USA /1976/wyk. Robert de Niro, Jodie Foster, Cybill Shepherd
2.00	Zakończenie programu

PROGRAM 2

7.00	Sport telegram
7.05	Dziennik krajowy
7.25	„Prawie doskonałość” /21/- serial prod. USA
7.50	Studio urody
8.00	Programy lokalne
8.30	„W labiryncie” (11)- telenowela TVP
9.00	„Stawka większa niż życie” (8) - serial TVP
10.00	Nasze dziecko
10.30	„Kaczorek Hugo” - serial anim. prod. USA
11.00	„Kraina indygo” /3/- serial prod. francuskiej
12.00	„Złotopolscy” /19/- „Parka” - serial TVP /powt./
12.25	Akademia zdrowia Dwójki
12.30	Familiada /powt./- teleturniej
13.00	Panorama
13.20	Dziennik krajowy /powt./
13.40	„07 zgłoś się” [2/21] - serial prod. polskiej
14.30	Clipol
14.50	Akademia Zdrowia Dwójki - program sportowo-rekreacyjny /powt./
15.00	Instalacja
15.30	Dlaczego to my
16.00	Panorama
16.10	Nie tylko w koszarach
16.35	Koło fortuny - teleturniej
17.00	Krzyżówka 13-latków - program dla dzieci /powt./
17.30	Programy lokalne
18.00	Panorama
18.10	Programy lokalne
18.30	Va banque - teleturniej
19.00	Auto
19.30	„Syn swojej mamusi” [8] - serial prod. USA
20.05	„Gdzie jest generał” - komedia prod. polskiej (1964) reż. Tadeusz Chmielewski, wyst. Jerzy Turek, Elżbieta Czyżewska, Bolesław Płotnicki
21.40	Tele wizje kultury - Krzysztof Kieślowski we wspomnieniach
22.00	Panorama
22.30	Sport telegram
22.40	Ogród sztuk
23.10	„Encyklopedia sztuki XX-go wieku” „Malowany chłopiec” - film dok. prod. polskiej /o Jerzym Kosinińskim/
0.40	Yehudi Menuhin - skrzypce stulecia
1.30	„Kochany papa”/Caro papa/- film fab. prod. włoskiej reż. Dino Risi wyk. Vittorio Gassman, Aurore Clement, Andre Lachapelle
3.10	Zakończenie programu

POLSAT

6.00	Poranek z POLSATEM
7.55	Informacje poranne
8.00	Batman, serial animowany (powt.)
8.30	Żar tropików, serial prod. USA (powt.)

9.30	Żar młodości, serial prod. kanadyjskiej
10.30	Drużyna A, serial prod. USA (powt.)
11.30	Legends Kung Fu, serial prod. USA (powt.)
12.30	Magazyny TV POLSAT - powtórki
14.30	Drzewko szczęścia - gra telewizyjna
15.00	Batman, serial animowany
15.30	Twój lekarz
16.00	Informacje
16.15	Piraci - gra telewizyjna
16.45	Drużyna A, serial prod. USA
17.45	Świat według Bundych, serial prod. USA
18.15	Szaleję za tobą, serial prod. USA
18.45	Informacje + Polityczne Graffiti
19.10	Żar tropików, serial prod. USA Legends Kung Fu, serial prod. USA
20.05	około 20.50 - losowanie LOTTO
20.55	MEGA HIT: „Dracula”, film prod. USA (1992), 128 min. (Bram Stoker's Dracula) r. Francis Ford Coppola; w. Gary Oldman, Winona Ryder, Anthony Hopkins, Keanu Reeves Słynny film grozy o legendarnym księciu Draculi (Oldman) - krwawym rumuńskim władcy, który po powrocie z wojennej wyprawy dowiaduje się o śmierci ukochanej żony. W nadziei spotkania jej raz jeszcze wyrzeka się wiary i zostaje wampirem.
23.00	Informacje i biznes informacja
23.30	Bumerang - program publicystyczny
23.55	Teatr
00.30	Muzyka
03.00	Pożegnania

WTOREK 10.03.98

PROGRAM 1

6.00	Kawa czy herbata?
8.05	„Frasier” [22/24]- serial komediowy prod. USA
8.30	Wiadomości
8.41	Prognoza pogody
8.45	Mama i ja - program dla mamy i trzylatka
9.00	Szaleństwa teatralne „Teatr Tańca ze Zduńskiej Woli”
9.30	Domowe przedszkole
9.55	Porozmawiajmy o dzieciach
10.00	„Gdzieś na północy” [4/16]- serial
10.50	Ludzie tacy jak my
11.10	Nie dotykaj mnie
11.20	Dom pełen zwierząt
11.30	Laboratorium
12.00	Wiadomości
12.10	Agrobiznes - rolniczy magazyn informacyjny
12.20	Magazyn Notowań - Mroczny Żywot pieczarki - Grzybowe nowości Atom, gwiazdy, życie
12.50	Alfa - Galileo
13.10	„Zaprogramowana śmierć [1/3]- serial dok. prod. francuskiej
13.35	Kolejki- Kolej polowa
13.50	Dzieje jednego wynalazku - Dzieje szkła
14.05	Jak znaki na niebie
14.30	Wiadomości
14.40	Tik-tak - program dla dzieci
15.05	„Świat Bobby'ego” - serial prod. USA
15.35	RAJ - pr. dla młodych widzów
16.00	TLP-nowości
16.15	„Moda na sukces” [563]- serial prod. USA
16.40	Sejmograf
17.00	Teleexpress
17.15	„Klan” - telenowela TVP [emisja z teletekstem/
17.45	Studio sport - koszykówka 1/4 PE w przerwie: ok. 18.50
18.52	Flesz-Wiadomości Prognoza pogody
19.20	Wieczorynka
19.30	Wiadomości
19.56	Sport
19.59	Prognoza pogody
20.10	„Zdarzyło się jutro” [12/13]- serial prod. USA
21.00	W centrum uwagi
21.20	„Bezpieka 1944-56” - Związek Radziecki jest naszą Ojczyzną - film dok. Iwony Bartólewskiej
22.10	Zawsze po 21-szej
23.00	Wiadomości

23.07	Sport
23.10	Rozmowy na koniec wieku - z Andrzejem Zollem o prawie
23.45	Warszawski Brooklyn
0.20	„Szkłana tarcza” - film sensac. prod. USA reż. Charles Burnett, wyk. Michael Boatman, Lori Petty
2.00	Zakończenie programu

PROGRAM 2

7.00	Sport telegram
7.05	Dziennik krajowy
7.25	„Leśny patrol” [25/30]- serial prod. australijskiej
7.50	Studio urody
8.00	Program lokalny
8.30	„W labiryncie” (12)- telenowela TVP
9.00	„Stawka większa niż życie” [9]- serial TVP
10.00	Świat kobiet
10.30	„Wilki morskie” [5/13]- serial anim. prod. kanadyjskiej
11.00	„Anna Maria Idzie własną drogą” [5/28]- serial prod. niemieckiej
12.00	„Złotopolscy” /20/- serial TVP /powt./
12.25	Akademia zdrowia Dwójki
12.30	Familiada /powt/- teleturniej
13.00	Panorama
13.20	Dziennik krajowy
13.40	„07 zgłoś się” [3]- serial TVP
14.35	Ojczyzna polszczyzna
14.50	Akademia Zdrowia Dwójki- program sportowo-rekreacyjny /powt./
15.00	Clipol
15.30	Ulica Sezamkowa - program dla dzieci /powt./
16.00	Panorama
16.10	W okolicy stwórcy
16.30	Koło fortuny - teleturniej
17.00	Wehikuł czasu
17.30	Program lokalny
18.00	Panorama
18.10	Programy lokalne
18.30	Va banque - teleturniej
19.00	Reportaż 2 przedstawiają
19.30	„Syn swojej mamusi” [9/19]- serial prod. angielskiej
20.05	„Winnie Mandela i nieobecny świadek - film dok. prod. ang.
21.00	Teresa Torańska przedstawia - Teraz Wy!
21.50	sport telegram
22.00	Panorama
22.35	Kocham kino „Kafka” - film fab. prod. USA /1991/ reż. Steven Soderbergh, wyk. Jeremy Irons, Theresa Russell
0.15	Europejski Przegląd Piłkarski
0.40	Zakończenie programu

POLSAT

6.00	Poranek z POLSATEM
7.55	Informacje poranne
8.00	Batman, serial animowany (powt.)
8.30	Żar tropików, serial prod. USA (powt.)
9.30	Żar młodości, serial prod. kanadyjskiej
10.30	Drużyna A, serial prod. USA (powt.)
11.30	Legends Kung Fu, serial prod. USA (powt.)
12.30	Magazyny TV POLSAT - powtórki
14.30	Jednoręki bandyta - gra telewizyjna
15.00	Gdzie się podziła Carmen Sandiego?
15.30	Małolata - program dla młodzieży
16.00	Informacje
16.15	Kalambury - teleturniej
16.45	Nieuustraszone, serial prod. USA
17.45	Świat według Bundych, serial prod. USA
18.15	Szaleję za tobą, serial prod. USA
18.45	Informacje + Polityczne Graffiti
19.10	Żar tropików, serial prod. USA
20.05	około 20.50 - losowanie LOTTO
20.55	Ostry dyżur, serial prod. USA
22.00	Gwiezdna Eskadra, serial prod. USA
23.00	Informacje i biznes informacja
23.30	szpila - talkshow Doroty Wellman
23.55	Motowiadomości
00.30	Muzyka

ŚRODA 4.03.98

PROGRAM 1

6.00	Kawa czy herbata?
8.05	„Doogie Howser - lekarz medycyny” [44/49] - serial komediowy prod. USA
8.30	Wiadomości
8.41	Prognoza pogody
8.45	Mama i ja - program dla mamy i trzylatka
9.00	Klechdy i bajania - Baśnie Pomorza Zachodniego
9.30	Domowe przedszkole
9.55	Porozmawiajmy o dzieciach
10.00	„Milagros” [54/200] - serial prod. włoskiej
11.00	Tata „a Marcin powiedział...” - Reforma szkolnictwa
11.10	Grajmy w szachy
11.20	Gitarą basowa bez tajemnic /2/
11.30	Rzeczywistość rzeczywista - Poezja czytana inaczej
12.00	Wiadomości
12.10	Agrobiznes
12.20	Magazyn Notowań - Superświnia - bliżej natury Telewizja Edukacyjna
12.45	Katalog zabytków
12.55	Mistrzowie - Jerzy Turowicz
13.20	Symbole wzornictwa XX wieku - Butelka - film dok. prod. ang.
13.30	Wielka historia małych miast - Pszczyna
13.55	Kształty muzyki
14.15	Mickiewicz dla dorosłych
14.30	Wiadomości
14.40	Malowanki Franka Firanki
15.05	„Wishbone” (17) - serial prod. USA
15.35	Decyzje
16.00	Gitarowe ABC /3/
16.15	„Moda na sukces” - serial prod. USA
16.40	Rzeczpospolita Samorządowa audiotele 0-70035299
17.00	Teleexpress
17.25	„Klan” (69) - telenowela TVP [emisja z teletekstem]
17.50	Goniec
18.20	film dok.
18.50	Flesz - Wiadomości
18.52	Prognoza pogody
19.00	Wieczorynka „Muminki”
19.30	Wiadomości
19.56	Sport
19.59	Prognoza pogody
20.10	„Przy autostradzie” - film fab. prod. USA/1994/ reż. Salome Breizner, wyk. Fauriza Balk, Lenny von Dohlen
21.50	W centrum uwagi
22.10	Cafe fusy
22.25	Widziałam
23.00	Wiadomości
23.07	Sport
23.15	Studio sport Liga Mistrzów /skrót/
0.15	„Jeszcze nie czas na pożegnanie” - film fab. prod. białoruskiej/1992, 86 min/ reż. Michaił Ptaszuk, wyk. Aleksiej Pietrenko, Michaił Ulianow
1.40	Zakończenie programu

PROGRAM 2

7.00	Sport telegram
7.05	Dziennik krajowy
7.25	„Krok za krokiem” [25/26] - serial prod. USA
7.50	Studio urody
8.00	Programy lokalne
8.30	„W labiryncie” (8) - serial TVP
9.00	Transmisja obrad Sejmu w przerwie ok. 13.00 Panorama
14.50	Akademia zdrowia Dwójki - program sportowo-rekreacyjny
15.00	Clipol
15.30	„Mozart Band” [14/26] „Dom wynalazków” - serial anim. prod. hiszpańskiej
16.00	Panorama
16.10	Świat wokół nas
16.30	5 x 5 - wygramy razem - teleturniej audiotele 0-70035217

17.00	Ale heca
17.30	Programy lokalne
18.00	Panorama
18.10	Programy lokalne
18.35	Jeden z dziesięciu - teleturniej audiotele 0-70075800
19.05	Ekspres reporterów
19.35	„Syn swojej mamusi” [6/19] - serial prod. angielskiej
20.05	Jeden na jeden - pr. W. Szaranowicza
20.30	Studio sport Liga Mistrzów Juventus Turyn - Dynamo Kijów w przerwie Panorama
22.40	Panorama
22.55	Sport telegram
23.00	„Wielki dom” - film dok. Sabiny Pop
23.25	Granice praw
23.50	„Sergiusz Prokofiew” - film dok. prod. rosyjskiej
0.35	Zakończenie programu

POLSAT

6.00	Poranek z POLSATEM
7.55	Informacje poranne
8.00	Gdzie się podziała Carmen Sandiego?, serial animowany (powt.)
8.30	Żar tropików, serial prod. USA (powt.)
9.30	Żar młodości, serial prod. kanadyjskiej
10.30	Nieustraszone, serial prod. USA (powt.)
11.30	Nocny patrol, serial prod. USA (powt.)
12.30	Magazyny TV POLSAT - powtórki
14.30	Trzy kwadraty - gra telewizyjna
15.00	Batman, serial animowany
15.30	Link Journal - magazyn o modzie
16.00	Informacje
16.15	Halo Miliard - teleturniej
16.45	Drużyna A, serial prod. USA
17.45	Świat według Bundy'ch, serial prod. USA
18.15	Szaleję za tobą, serial prod. USA
18.45	Informacje + Polityczne Graffiti
19.10	Żar tropików, serial
20.05	około 20.50 - losowanie LOTTO
20.55	FILM TYGODNIA: „Ich własna liga”, film prod. USA (1992), 127 min. (A League of Their Own) r. Penny Marshall; r. Tom Hanks, Geena Davis, Lori Petty, Madonna Uroczą komedia z czasów drugiej wojny światowej. Dwie niezwykle energiczne młode kobiety (Geena Davis i Madonna) zakładają drużynę baseballową i wymuszają prawo gry w lidze. W roli trenera drużyny wystąpił Tom Hanks.
23.00	Informacje i biznes informacje
23.30	FILM FABULARNY: „Android”, film prod. USA (1993), 77 min. (Mandroid) r. Peter MacDonald; w. Damon Wayans, Stacey Dash, John Diehl Thriller science - fiction. Dwóch szalonych naukowców skonstruowało niezwykłego robota o nazwie „Mandroid”, który staje się narzędziem w szeregach zł.
01.30	Muzyka
03.00	Pożegnanie

CZWARTEK 5.03.98

PROGRAM 1

6.00	Kawa czy herbata?
8.05	„Szalone dziewczyny” [36/52] - serial prod. USA
8.30	Wiadomości
8.41	Prognoza pogody
8.45	Mama i ja - program dla mamy i trzylatka
9.00	Słowa, słówka i półsłówka
9.30	Domowe przedszkole
9.55	Porozmawiajmy o dzieciach
10.00	„Cagney i Lacey” [83/86] - serial prod. USA
10.50	Tańce polskie
11.10	Gotowanie na ekranie
11.20	Gotujący wok Kena Homa
11.25	Kwitające okienko - Fiolek afrykański
11.30	Laboratorium
12.00	Wiadomości
12.10	Agrobiznes
12.20	Magazyn Notowań - Oszczędzać energię? - Miesz-

12.45	kać ekologicznie pr. edukacyjne
14.00	Zwierzęta świata „Garamba i jej niezwykle słonie” /1/ - serial dok. prod. angielskiej
14.30	Wiadomości
14.40	Ciuchcia - program dla dzieci
15.05	„Szczenięcie lata Toma i Jerry'ego” - serial anim. prod. USA
15.35	Teatr jak życie - program dla młodych widzów
16.00	Kadra czeka
16.15	„Moda na sukces” - serial prod. USA
16.40	Diariusz rządowy
17.00	Teleexpress
17.25	Jaka to melodia? - quiz
17.50	Kwadran na kawę
18.05	Szkoła gotowania
18.25	Credo - magazyn katolicki
18.50	Flesz - Wiadomości
18.52	Prognoza pogody
19.00	Wieczorynka - „Zaczarowany ołówek” - „Treledysk Spełnione życzenia”
19.30	Wiadomości
19.56	Sport
19.59	Prognoza pogody
20.10	„Miasto na luzie” [9/22] - serial prod. ang.-USA
21.00	W centrum uwagi
21.20	W interesie publicznym
21.55	Czas na dokument „Pociąg do Wiednia” - film dok. A. Marka Drążewskiego
22.30	Pegaz
23.00	Wiadomości
23.07	Sport
23.10	„Napaść” /The Assault/ - film fab. prod. holenderskiej /1986, 121 min/ reż. Fons Rademaker, wyst. Derek de Lint, John Kraaykamp, Huub van der Lubbe
1.10	pr.powt.
2.00	Zakończenie programu

PROGRAM 2

7.00	Sport telegram
7.05	Dziennik krajowy
7.25	„Pielęgniarki” [34] - serial prod. USA
7.50	Studio urody
8.00	Program lokalny
8.30	„W labiryncie” (9) - serial TVP
9.00	Transmisja obrad Sejmu w przerwie ok. 13.00 Panorama
14.50	Akademia zdrowia Dwójki - program sportowo-rekreacyjny /powt./
15.00	Po rozum do głowy - Jak dbać o zdrowie
15.25	„Bodzio mały helikopter” /4/ - serial anim. prod. angielskiej
16.00	Panorama
16.10	pr. ekumeniczny
16.30	5x5 - wygramy razem - teleturniej
17.00	Klub pana Rysia
17.30	Programy lokalne
18.00	Panorama
18.10	Programy lokalne
18.35	Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.05	W cieniu Kremla
19.30	„Syn swojej mamusi” [7/19] - serial prod. angielskiej
20.05	Linia specjalna 0-70015022 TAK 0-70015055 NIE
21.00	„Z archiwum X” [21] - serial prod. USA
21.50	Sport telegram
22.00	Panorama
22.40	„M.A.S.H.” /85/ - serial prod. USA
23.05	Studio Teatralne Dwójki Tadeusz Różewicz „Śmieszny staruszek” /premiera/ reż. Stanisław Różewicz, wyk. Wojciech Pszoniak, Dorota Landowska
23.55	Po Lidze Mistrzów
0.55	Zakończenie

POLSAT

6.00	Poranek z POLSATEM
------	--------------------

7.55	Informacje poranne
8.00	Batman, serial animowany (powt.)
8.30	Żar tropików, serial prod. USA (powt.)
9.30	Żar młodości, serial prod. kanadyjskiej
10.30	Drużyna A, serial prod. USA (powt.)
11.30	Brygada Acapulco, serial prod. USA (powt.)
12.30	Magazyny TV POLSAT - powtórki
14.30	Drzewko szczęścia - gra telewizyjna
15.00	Gdzie się podziała Carmen Sandiego?, serial animowany
15.30	Wolność Tomku - magazyn o budownictwie
16.00	Informacje
16.15	Piraci - gra telewizyjna
16.45	Nieustraszone, serial prod. USA
17.45	Świat według Bundych, serial prod. USA
18.15	Szaleję za tobą, serial prod. USA
18.45	Informacje + Polityczne Graffiti
19.10	Żar tropików, serial prod. USA
20.05	KOMEDIE: „Pełna dezorganizacja”, film prod. USA (1991), 101 min. (Disorganised Crime) r. Jim Kouf; w. Hoyt Axton, Corbin Bernsen, Ruben Blades, Lou Diamond Phillips Komedia sensacyjna. Pięciu byłych skazańców stara się zorganizować napad na bank w małym miasteczku w Montanie. Chociaż od chwili aresztowania bosa prześladowa ich potężny pech, nie poddają się do końca.
22.00	Kojak, serial prod. USA
23.00	Informacje i biznes informacja
23.30	Telewizyjne Biuro Śledcze
23.55	4 x 4 - magazyn motoryzacyjny
00.30	Muzyka

PIĄTEK 6.03.98

PROGRAM 1

6.00	Kawa czy herbata?
8.05	„Wszyscy kochają Raymonda” [10/12] - serial prod. USA
8.30	Wiadomości
8.41	Prognoza pogody
8.45	Mama i ja - program dla mamy i trzylatka
9.00	Rządy dzieci, czyli pajdokracja
9.30	Papierowy teatrzyk
9.45	Dzieci dzieciom
9.55	Gimnastyka buzi i języka
10.00	„Sierżant Anderson” [3/25] - serial prod. USA
10.50	Stawka większa niż życie - teleturniej
11.10	Zanim powiesz rozwód
11.20	Dom pełen zwierząt
11.30	Spotkanie z Unią Europejską - Konstytucja ?
12.00	Wiadomości
12.10	Agrobiznes
12.20	Magazyn Notowań - Gospodarstwo bez kłopotów - Po co kredyt - Izby rolnicze - francuskie doświadczenia - Giełdy dla rolników Telewizja Edukacyjna
12.45	Bez słów
13.00	Szkoły integracyjne
13.25	RAP na drodze
13.40	Co orzeknie sąd
13.55	Życie polityczne po komunizmie
14.30	Wiadomości
14.40	Dźwiękogra - teleturniej
15.05	„Byłe do dzwonka” [18/50] - serial prod. USA
15.35	Superczytanie
15.50	Migawka
16.00	Kadra czeka
16.15	„Moda na sukces” - serial prod. USA
16.40	prog. publ.
17.00	Teleexpress
17.25	Jaka to melodia? - quiz
17.50	Tata, a Marcin powiedział - Współżycie gatunków
18.05	Randka w ciemno - quiz
18.50	Flesz - Wiadomości
18.52	Prognoza pogody
19.00	Wieczorynka „Smerfy”
19.30	Wiadomości
19.56	Sport
19.59	Prognoza pogody
20.10	„Perry Mason i Pani z jeziora” /Perry Mason-Lady in

	the Lake/ - film kryminalny prod. USA reż. Ron S atlof, wyk. Raymond Burr, Barbara Hale
21.50	W centrum uwagi
22.05	MdM
23.00	Wiadomości
23.07	Sport
23.10	Dlaczego?
23.50	„Dlaczego mówią miłość, kiedy chodzi o seks” - komedia prod. hiszpańskiej /1993 r./, reż. Manuel Gomez Pereira
2.00	Zakończenie programu

PROGRAM 2

7.00	Sport telegram
7.05	Dziennik krajowy
7.25	„Kocham Lucy” /15/ - serial prod. USA
7.50	Studio urody
8.00	Program lokalny
8.30	„W labiryncie” (10) - serial TVP
9.00	Transmisja obrad Sejmu w przerwie ok. 13. 00 Pa-norama
14.50	Akademia zdrowia Dwójki
15.00	Powitanie
15.05	Teatr dla Dzieci „Różany zamek” reż. Wojciech Mol-ski, wyk. Matylda Damięcka, Adam Fiudusiewicz
16.00	Panorama
16.10	Animals
16.35	5x5 wygramy razem - teleturniej audiotele 0-70035217
17.05	Szalone liczby
17.30	Programy lokalne
18.00	Panorama
18.10	Programy lokalne
18.35	Magia liter - teleturniej audiotele 0-70055600
19.05	„Złotopolscy” (21) - serial TVP
19.35	„Stacyjka Hatley II” (10-OST.) - serial prod. ang.
20.05	Baw się razem z nami „Alternatywy 4” (1) - serial TVP (1982) reż. Stanisław Bareja, wyst. Roman Wilhelm, Gustaw Lutkiewicz, Wojciech Pokora
21.05	Studio sport Mityng i.a. Opoczno'98
22.00	Panorama
22.35	Sport telegram
22.45	„Anielskie oczy” - kom. prod. czeskiej/1994/ reż. Dusan Klein, wyk. Josef Abrahm, Pavel Krize
0.15	muzyka rozrywkowa

POLSAT

6.00	Poranek z POLSATEM
7.55	Informacje poranne
8.00	Gdzie się podziała Carmen
8.30	Żar tropików, serial prod. USA (powt.)
9.30	Żar młodości, serial prod. kanadyjskiej
10.30	Nieustraszone, serial prod. USA (powt.)
11.30	Mroczne niebo, serial prod. USA (powt.)
12.30	Magazyny TV POLSAT - powtórki
14.30	Trzy kwadraty - gra telewizyjna
15.00	Batman, serial animowany
15.30	Kuba Szylirski
16.00	Informacje
16.15	Halo Miliard - teleturniej
16.45	Drużyna A, serial prod. USA
17.45	Świat według Bundych, serial prod. USA
18.15	Szaleję za tobą, serial prod. USA
18.45	Informacje + Polityczne Graffiti
19.10	Żar tropików, serial
20.05	około 20.50 - losowanie LOTTO Człowiek, którego nie ma, serial
22.00	Kojak, serial prod. USA
23.00	Informacje
23.30	Biznes Tydzień
23.45	KINO NOCNE: „Mordercze wizje”, film prod. USA (1991), 92 min. (Murderous Vision) r. Gary Sherman; w. Bruce Boxleitner, Laura Johnson Thriller. Śledztwo w sprawie zaginięcia młodej matki przera-dza się w koszmar, gdy prowadzący je detektyw natrafia na trop makabrycznych masowych mor-derstw.
03.30	Pożegnanie

SOBOTA 7.03.98

PROGRAM 1

7.00	Eko echo
7.15	Z Polski
7.30	Agrolinia
8.00	Wszystko o działce i ogrodzie
8.30	Wiadomości
8.40	Prognoza pogody
8.45	Dzielo arcydzielo
8.55	Ziarno - program red.katolickiej dla dzieci i rodzi-ców
9.20	5-10-15 - program dla dzieci i młodzieży
10.20	Z czym do NATO ?
10.40	Pod różą
11.05	„Cudowna planeta” [3/9] - serial dok.prod.franc.-japońskiej
12.00	Wiadomości
12.10	Walt Disney przedstawia: - „Szmergiel” - Tucker, Becca i inni / emisja z teletekstem/
13.30	Jeśli nie Oxford, to co? - teleturniej
14.00	Studio sport - Polska liga koszykówki
15.40	TLP - Twoja Lista Przebojów
16.25	„Pan Ziota Rączka” [1/50] /Home improvement” - serial prod. USA /1991 r./ wyk. Tim Allen, Taran Smith
17.00	Teleexpress
17.25	Jaka to melodia? - quiz
17.50	To jest Telewizja
18.05	„Jalna” 9/16/ - serial franc. kanad.
19.00	Wieczorynka „Wesoły świat Richarda Scary'ego”
19.30	Wiadomości
19.46	Sport
19.48	Prognoza pogody
20.00	„Białe noce” /White nights/ - film fab.prod. USA /1985 r./ reż. Taylor Hackford, wyk. Michail Barysznikow, Gregory Hines
22.25	Kabaret Olgi Lipińskiej
23.10	Sportowa sobota
23.30	„Komando Foki” /Navy Seals/ - film sensacyjny prod. USA /1990 r., 109 min/ reż. Lewis Teague, wyk. Charlie Sheen, Michael Blehn
1.20	„Gorąca krew” /Hot Blood/ - film sensacyjny prod. hiszpańskiej /1990 r. 88 min/ reż. Philippe Blot, wyk. Sylvia Kristel, Alicia Moro
2.50	„Klan” (67, 68, 69 - powt.) - telenowela TVP

PROGRAM 2

7.00	Sport telegram
7.05	Folkowe nuty - Czwartak-pieśni religijne, pieśni gór
7.30	Tacy sami
8.00	Wspólnota w kulturze - Tadeusz Koper. Podróż do źródeł
8.30	Programy lokalne
9.30	Klasztory polskie
10.00	Pogotowie ekologiczne 2
10.10	Powiatnie
10.15	Ojczyzna - polszczyzna - Waniczek i Polska Cerkiew
10.30	Kino bez rodziców - filmy anim. dla dzieci
11.30	Apetyt na zdrowie
12.00	Nigel Kennedy gra koncert d-dur Brahmsa
12.55	Losowanie nagród audiotele
13.00	Małe Ojczyzny „Dziń, dziń” - film dok.
13.30	„Przystanek Alaska” (27) serial USA
14.30	„Narodziny w morzu” /1/ „Delfiny” - film dok.prod.USA
15.00	Familiada - teleturniej
15.30	Wydarzenie tygodnia
16.00	publ.kult.
17.00	„Janosik” 8/ „Dobra cena” - serial TVP
18.00	Panorama
18.10	Programy lokalne
18.35	Magia liter - teleturniej
19.05	„Złotopolscy” /22/ - serial TVP
19.30	Studio sport - Liga polska
20.45	GOL
21.25	Na tronie
21.50	Słowo na niedzielę
22.00	Panorama

- 22.35 „Czarna żmija” [17/24] - serial prod.angielskiej
- 23.10 Sześć pieśni z Wyspiańskim
- 23.40 Magazyn teatralny
- 0.05 Sport telegram
- 0.10 Muzyka rozrywkowa

POLSAT

- 6.00 Muzyka
- 6.30 Disco Relax - powt.
- 7.30 Jesteśmy - magazyn katolicki
- 8.00 Smakosze, Pat O'Brian, Marilyn Monroe
- 8.30 Co jest grane
- 9.00 Twinkle. Przybysz z Krainy Marzeń, serial animowany
- 9.30 Power Rangers, serial dla młodzieży
- 10.00 Strażnik Teksasu, serial prod. USA (powt.)
- 11.00 KLASYKA FILMOWA: „Ognista kula”, film prod. USA (1950), 84 min. (The Fireball) r. Tay Garnett; w. Mickey Rooney, Pat O'Brian, Marilyn Monroe Dramatyczna opowieść o osieroconym nastolatku (Rooney), który znajduje swoje miejsce w życiu, pracując jako trener konia wyścigowego. Ozdobą filmu jest Marilyn Monroe po raz pierwszy w jednej z głównych ról.
- 12.45 FILM FABULARNY: „Kryzys w Little Rock”, film prod. USA (1981), 125 min. (Crisis at Central High) r. Lamont Johnson; w. Joanne Woodward, Charles Durning Dramatyczna relacja z zamieszek, do których doszło w 1957 w szkole w Little Rock w stanie Arkansas, do której wprowadzono wyrokiem sądu murzyńskich uczniów. Nominacja do nagrody Emmy dla Joanne Woodward za rolę odważnej nauczycielki.
- 14.30 Oskar - magazyn filmowy
- 15.00 Fundacja POLSAT
- 15.30 Piramida - gra telewizyjna
- 16.00 Informacje
- 16.15 Dziewięciu wspaniałych - gra telewizyjna
- 16.45 Rekiny kart - teleturniej
- 17.15 Rykowsko - show telewizyjny
- 17.45 Słoneczny Patrol, serial prod. USA
- 18.40 Alf, serial prod. USA
- 19.10 Disco Polo Live
- 20.05 Idź na całość - show z nagrodami
- 20.55 Legendy Kung Fu, serial prod. USA
- 22.00 KINO NOCNE: „Głębia Bermudzka”, film prod. USA (1978), 97 min. (The Bermuda Depths) r. Tom Kotani; w. Leigh McCloskey, Burl Ives, Connie Seale Naukowcy prowadzący badania na dnie Głębi Bermudzkiej, zostają nawiedzeni przez piękną kobietę, która twierdzi, że utonęła, została przywrócona do życia i odkryła prehistoryczne monstra, które przeżyły ukryte w Trójkącie Bermudzkim.
- 23.45 Życie jak sen, serial prod. USA
- 00.15 Playboy: „Latynoskie piękności”, film prod. USA (1995), 53 min. (Hot Latin Ladies) r. Roshie w. Maria Checa. Egzotyczne piękności z Brazylii, Chile, Kolumbii, Kuby, Dominikany, Hondurasu, Meksyku, Puerto Rico, Peru i Hiszpanii opowiadają o sobie, zwierają się ze swoich pragnień i prezentują swoje ciała.
- 01.15 KINO NOCNE: „Młode bestie”, film prod. USA (1968), 93 min. (Born Wild) r. Maury Dexter; w. Tom Nardini, Patty McCormack, Joanna Frank W małym mieście na pograniczu amerykańsko - meksykańskim grupa latynoskich uczniów szkoły średniej rozpoczyna otwartą rywalizację ze swoimi białymi rówieśnikami i zakłada młodzieżowy gang. Wkrótce dochodzi między nimi do brutalnej walki.
- 02.50 Muzyka
- 04.00 Pożegnanie

NIEDZIELA 8.03.98

PROGRAM 1

- 7.00 Rolnictwo na świecie - Finlandia
- 7.15 Notowania
- 7.45 Dziś w programie

- 7.50 Poranek filmowy
- 8.15 Teleranek
- 8.45 „Christy” [10/22] - serial prod. USA
- 9.35 Dom
- 10.00 W Starym Kinie „Intermezzo” - melodramat prod. szwedzkiej /1936 r./reż. Gustaf Molander, wyk. Ingrid Bergman, Gosta Ekman
- 11.35 Ludzki świat i Teleturniej Wiedzy Religijnej
- 12.00 Anioł Pański - transmisja modlitwy Ojca Świętego
- 12.20 Tydzień
- 13.00 Wiadomości
- 13.10 Zwierzęta świata: - Garamba i jej niezwykle słonie - film dok.
- 13.40 Dania do podania
- 13.55 Stop klatka
- 14.40 Od przedszkola do Opola
- 15.20 Zaproszenie do Teatru TV T.Bernhardt „Heldenplatz”
- 15.30 Seriale wszech czasów „Tylko Manhattan” [7/8] - serial prod. USA emisja z teletekstem]
- 16.25 Miliard w rozumie - teleturniej
- 17.00 Teleexpress
- 17.25 „Śmiechu warte”
- 17.50 Dziennik Telewizyjny - program satyryczny Jacka Fedorowicza
- 18.05 „Doktor Quinn” [7/22] - serial prod.USA [emisja z teletekstem]
- 19.00 Wieczorynka „Nowe Przygody Kubusia Puchatka”
- 19.30 Wiadomości
- 19.46 Sport
- 19.48 Prognoza pogody
- 20.00 „Miłość i zdrada. Historia życia Mii Farrow” [1/4] - serial prod.USA (1994) wyst. Patsy Kensit, Dennis Boutsikaris
- 21.00 Decyzja należy do ciebie
- 21.40 prog. roz.
- 22.10 Sportowa niedziela
- 22.40 Marzec '68 - prog. publ. - pr.publicystyczny
- 23.20 „Wynajęłam płatnego mordercę” [1 Hired a Contract Killer] - film fab. prod. fińskiej /1990 r./reż.Aki Kaurismaki, wyk. Jean Pierre Leaud, Margi Clark
- 0.35 Siódemka w Jedyńce „Pierwszy transport” [2-ost.] - film dok.prod.francuskiej
- 1.55 Zakończenie programu

PROGRAM 2

- 6.55 Sport telegram
- 7.00 Echa tygodnia /dla niesłyszących/
- 7.30 Film dla niesłyszących „Miłość i zdrada. Historia życia Mii Farrow” [1/4] - serial prod.USA
- 8.25 Słowo na niedzielę /dla niesłyszących/
- 8.30 Programy lokalne
- 9.30 Powitanie
- 9.35 „Cudowne lata” [18] „Fatum” - serial prod. USA
- 10.00 Podróż w czasie i przestrzeni „Podróż słoń” - film dok. prod. australijskiej
- 11.00 rep.
- 11.30 „Królewskie tajemnice” [12/13] „Militaryści” - serial dok. prod. USA
- 12.00 Perły z lamusa - koniec wieku „Młody człowiek z trąbką” /Young Man with a Horn/ - film fab. prod. USA /1950 r./ reż. Michael Curtiz, wyk. Kirk Douglas, Lauren Bacall, Doris Day
- 13.55 „Siedmiu Żydów z mojej klasy” - film dok. Marcela Łozińskiego
- 14.35 30 ton! lista, lista - lista przebojów
- 15.10 Familiada - teleturniej
- 15.40 Ulica Sezamkowa - program dla dzieci
- 16.10 Dozwolone od lat 40 audiotele 0-70075801 - 810
- 17.05 „Gdzie diabeł mówi dobranoc” [35] - serial prod.USA
- 18.00 Panorama
- 18.10 Program lokalny
- 18.35 Magia liter - teleturniej audiotele 0-70055600
- 19.05 7 dni świat
- 19.30 „Cosby” (20)- serial prod.USA
- 20.00 „Dokument podróży” - widowisko artystyczne
- 21.00 „Nowojorscy gliniarze” [25] - serial prod. USA
- 21.45 Halo 2
- 22.00 Panorama
- 22.30 Finał konkursu audiotele. Gra o samochód

- 22.40 „Marcowe migdały” - film fab. prod. polskiej (1989)reż.Radosław Piwowarski, wyst. Olaf Lubaszenko, Piotr Siwkiewicz
- 0.10 Jazz
- 0.50 Sport telegram
- 0.55 Zakończenie programu

POLSAT

- 6.0 Muzyka
- 6.30 Disco Polo Live - powt.
- 7.30 W drodze - magazyn katolicki
- 8.00 Na Topie - program muzyczny
- 8.30 Klip Klaps - lista przebojów dla dzieci
- 9.00 Robinson Sucroe, serial animowany
- 9.30 Power Rangers, serial dla młodzieży
- 10.00 Disco Relax
- 11.00 Ja się zastrzelił, serial prod. USA
- 11.30 Szogun, serial prod. USA
- 12.30 KINO FAMILIJNE: „Kumple”, film prod. USA (1992), 96 min. (Sidekicks) r. Aaron Norris; w. Jonathan Brandis, Chuck Norris, Beau Bridges Chory na astmę chłopak przeżywa w marzeniach mnóstwo przygód, w których jest partnerem swego ekranowego idola - Chucka Norrisa. Okazuje się, że od filmowej fantazji tylko krok do rzeczywistości.
- 14.30 Dziewięciu wspaniałych - zabawa telewizyjna
- 15.00 T. Drozda - dyżurny satyryk kraju
- 15.30 Piramida - gra telewizyjna
- 16.00 Informacje
- 16.15 Miłość od pierwszego wejrzenia - program rozrywkowy
- 16.45 Słoneczny patrol, serial prod. USA
- 17.45 Nowe przygody Robin Hooda, serial prod. USA
- 18.40 Alf, serial prod. USA
- 19.10 Idź na całość - teleturniej
- 20.05 Gorączka w mieście, serial prod. USA około 20.50 - losowanie LOTTO
- 20.55 KINO SATELITARNE: „Raj odzyskany”, film prod. USA (1991), 112 min. (Paradise) r. Mary Agnes Donoghue; w. Melanie Griffith, Don Johnson, Elijah Wood Dziesięcioletni chłopiec zostaje na wakacje u znajomych swojej matki. Oni (M. Griffith i D. Johnson) okazują się głęboko skłóconym małżeństwem od czasu, gdy w wypadku zginął ich synek. Ich życie przesłoniła rozpacz i poczucie winy.
- 22.45 Na każdy temat - talk show M. Szczygła
- 23.45 Sport lub program rozrywkowy
- 01.15 Muzyka
- 04.00 Pożegnanie

PONIEDZIAŁEK 09.03.98

PROGRAM 1

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 8.05 „Murphy Brown” [150/152] - serial prod. USA
- 8.30 Wiadomości
- 8.41 Prognoza pogody
- 8.45 Mama i ja - program dla mamy i trzylatka
- 9.00 Dziejnik - quiz historyczny
- 9.30 Domowe przedszkole
- 9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
- 10.00 „Doktor Quinn” - serial prod. USA /powt./
- 10.50 Magdalena z Kossaków /10 „Warszawskie premiery”
- 11.10 Giełda pracy, giełda szans
- 11.30 Sensacje XX wieku - Tajemnica Barbarossy (1)
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes - rolniczy program informacyjny
- 12.20 U siebie
- 12.45 Zobaczmy to jeszcze raz
- 14.30 Wiadomości
- 14.40 Szatnia Lubieć jeść - magazyn dla dzieci
- 15.05 „Dzikie, dziwne i nieznanne, czyli świat dzikich zwierząt” [20/26] „Egzotyczne rodziniki” - serial dok.prod.USA
- 15.35 MUR - program dla młodych widzów
- 16.00 Czesy - Katolicki Magazyn Informacyjny
- 16.15 „Moda na sukces” [562] - serial prod. USA

informator miejski

Policja	997
Komenda Rejonowa ul. Wojska Polskiego 18	83-50-81
posterunki	
Koźle	82-21-03
Bierawa	87-21-97
Zdzieszowice	84-42-07, 84-25-27
Reńska Wieś	82-01-00
Cisek	87-11-97
Blachownia	88-65-00
Sraż Miejska	
ul. Piamowicza 32	82-24-37
Straż Pożarna	993
Koźle ul. Kraszewskiego 12	82-33-78
Azoty (osiedle)	81-23-66
Pogotowia	
Ratunkowe	999
ul. Roosevelta 4	82-21-09
Gazowe	992
ul. Grunwaldzka 67	83-47-31
Energetyczne ul. Stalmacha	83-42-64
Wodociągowe	994
Wodno - kanalizacyjne, ul. Grunwaldzka 67	83-22-92
Klub AA ul. Kozielska	83-46-93
Automyjnia Jacek Nowak, ul. Bema (os. Leśne), czynna od 10⁰⁰.	
i parking strzeżony	tel. 83-82-86
Informacja PKP, PKS	
Inf. PKP	83-59-84
Inf. PKS	82-15-15
Schronisko dla zwierząt	
K-K, ul. Gliwicka (rekult. wysypisko)	83-85-28
Szpital	
Nr 1 ul. Roosevelta 4	82-28-82
Nr 2 ul. Dr. Judyma 4	83-50-61
Nr 3 ul. Orkana 15	83-32-07
Przychodnie Rejonowe	
Nr 1 ul. Anny 11	82-28-14
Nr 2 ul. Harcerska 11	83-37-60, 83-43-11
Nr 3 ul. Kozielska 11	83-46-93
Nr 4 Pl. Gwardii Ludowej	83-55-21
Nr 5 Pl. Wagnera 1	82-26-86
Nr 7 ul. Ciasna 1	83-41-16
Nr 8 ul. Ściegiennego 4	83-24-13
Nr 9 ul. Waryńskiego 2	81-38-81
Nr 10 os. Piastów	83-40-02
Telekomunikacja	
Zamawianie rozmów	900
Reklamacje i odwołania	909
Nadawanie telegramów przez telefon	905
Biuro zleceń	913, 917
Połączenia z siecią radiotelefoniczną	975
Zgłaszanie uszkodzeń ap. wrzutowych	980
Interwencyjne Biuro Napraw Telefonów	83-39-14
Zgłaszanie uszkodzeń teleksów Opole	918
Biuro numerów	913
Informacja i reklamacja rach. tel.	956
Zegarynka	926
Horoskop	927
Budzenie	900
Kultura	
MOK ul. Świerczewskiego	83-40-57, 83-44-51
Kino „Chemik”	83-29-25
Dom Kultury „Koźle” ul. Skarbowa	82-35-69, 82-61-03
„Lech” ul. Wyzwolenia 7	88-64-75
„Komes” os. Piastów	83-45-78
Muzeum + Towarzystwo Ziemi Kozielskiej	82-36-86
Klub Osiedlowy KAJTEK, ul. Królowej Jadwigi 10.	83-32-14 w. 28 (po godz. 16.00)

Biblioteki	
Biblioteka Pedagogiczna ul. Piastowska 20	82-37-97
Miejska Biblioteka Publiczna Rynek 3	82-32-25
Filia nr 1 ul. Słowackiego 6	83-25-71
Filia nr 2 ul. Harcerska 12a/1	
Filia nr 4 ul. Wyzwolenia 7	88-64-75
Filia nr 5 ul. Damrota 32	83-20-72
Filia nr 6 ul. Sucharskiego 19	
Filia nr 8 ul. Batorego 32	
Filia nr 9 ul. Fredry	
Filia nr 10 ul. Krasickiego 1	
Filia nr 11 ul. K. Wielkiego 7	83-20-71
Filia nr 12 ul. Świerczewskiego 27	83-23-41
Filia nr 13 ul. Nowotki 6	81-30-67

Spółdzielnia Mieszkaniowa	
Zarząd Spółdzielni ul. 9 Maja 6	83-32-36
Admin. Os. 25 - Lecia	
ul. Harcerska 9	83-24-26, 83-55-01
Adm os. Leśne ul. Bema 13	83-32-39
Adm. os. Powstańców Śl.	
ul. Królowej Jadwigi 10	83-32-14
Adm os. Piasty	
ul. Bolesława Śmiałego 4	83-33-42, 83-21-31
Adm. os. Jedność	
ul. Konopnickiej 2	82-20-11

Urzędy	
Urząd Miasta ul. Piamowicza 32	82-11-13
Urząd Rejonowy ul. Wolności	83-31-16, 83-31-18
Urząd Skarbowy ul. Piotra Skargi	83-79-88, 83-27-10
Urząd Celný	83-72-20
Urząd Paszportowy	83-32-76
Rejonowy Urząd Pracy Pl. Wolności	83-58-82, 83-44-05
ZUS ul. Piotra Skargi	83-33-21, 83-40-93
Sąd Rejonowy ul. Sądowa 6	82-18-81
Prokuratura Rejonowa ul. Sądowa 6	82-25-64

Parafie Rzymsko - Katolickie	
ul. Ligonja 22	83-58-06
ul. Dr. Judyma 12	83-49-02
ul. Fredry 34	83-25-07
ul. Kłodnicka 2	82-39-27
ul. B. Krzywoustego	83-73-50, 83-36-95
ul. Staszica 1	83-25-05
ul. Przyjaźni 69	83-43-36
ul. Złotnicza 12	82-39-35
os. Zacisze	81-36-70

Urzędy Pocztowe	
Nr 1 ul. Łukasiewicza 3	82-24-50
Nr 3 ul. Poczta	82-24-13
Nr 4 ul. Dr. Judyma	83-45-44
Nr 5 ul. Przodowników Pracy	83-22-53
Nr 6 ul. Kozielska	83-45-92
Nr 7 ul. 15 Grudnia	83-46-15
Nr 8 Pl. P. Wagner	82-24-10
Nr 9 ul. Sławięcicka	83-46-33
Nr 10 ul. Piastowska	82-20-06
Nr 12 os. Piastów	83-33-06

Opieka Społeczna	
Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej ul. Reja 2	83-59-49
Państwowy Dom Dziecka ul. Skarbowa 5	82-18-45

Rady Osiedlowe		
Koźle Rogi	Władysław Haczek	82-22-58
Koźle Zachód	Czesław Halbiniak	
Stare Miasto	Stefan Marszewski	
Kłodnica	Jerzy Wantuła	
Pogorzelec	Zdzisław Zynek	83-20-67
Śródmieście	Grzegorz Chudomiet	83-79-64
Kuźniczki	Jacek Klimiec	
Azoty	Jarosław Karski	
Blachownia	Włodzimierz Talań	83-62-94
Cisowa	Genowefa Cetera	
Miejsce Kłodnickie	Krystyna Serwan	83-43-16
Sławęcice	Gerard Kurzaj	83-31-02
Lenartowice	Józef Szymaczek	83-85-62
XXV-lecia	Mieczysław Tomanek	83-59-32
Leśne	Jan Łuczyński	81-70-30
Piastów	Jan Kędziński	83-78-27
Jedność	Wiktor Kogut (PKP)	82-23-91
Powstańców Śl.	Jacek John	83-77-02

KULTURAŁKI

Kino Chemik

2-5 marca

godz. 17.00 i 20.30, **TITANIC**, obyczajowy, prod. USA, od lat 15, cena 12 zł,

6-8

godz. 14.30 i 20.30, **TITANIC**, obyczajowy, prod. USA, od lat 15, cena 12 zł,

godz. 18.00, **Szakał**, dramat sensacyjny prod. USA, od lat 15, cena 9 zł,

9 marca

godz. 20.00, **DKF: CLERCS - SPRZEDAWCY**

10-12

godz. 17.30, **Szakał**, dramat sensacyjny prod. USA, od lat 15, cena 9 zł,

godz. 20.00, **TITANIC**, obyczajowy, prod. USA, od lat 15, cena 12 zł.

Uwaga! Kinoman, który 6 marca pojawi się jako pierwszy pod kasą kina Chemik, otrzyma podwójne bezpłatne zaproszenie na seans filmowy. Warunkiem jest posiadanie aktualnego egzemplarza JNG.

Renesansowo i z polotem

O zespole Preambulum już wspominałam, ale warto przypomnieć go jeszcze raz. W auli kozielskiego ogólniaka, wśród istic renesansowej scenerii odbył się fantastyczny koncert. Zespół fletowy zaprezentował się w strojach z epoki. Młodzi artyści nie tylko pięknie wyglądali, ale i grali. W ich repertuarze znalazły się utwory epoki renesansu, mistrzów zarówno polskich jak i obcych, wzbogacone o utwory poetyckie tego okresu.

Magdalena Prochera, Agnieszka Morawiec, Karolina Wołoszczuk, Małgorzata Szczygiał, Anna Kolasa i Michał Kozupa stworzyli naprawdę niezwykle klimat, bo niezwykle jest ich muzyka.

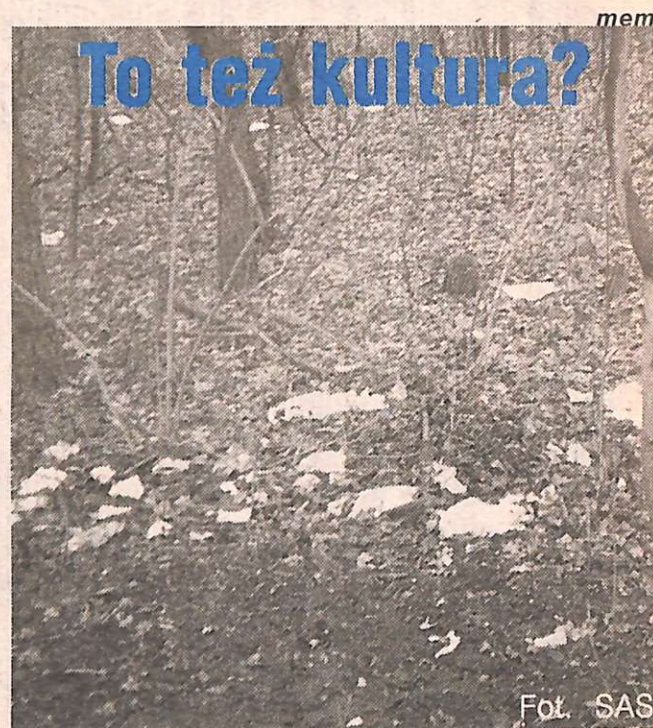
Dodam jeszcze, że Preambulum wystąpi na XX Ogólnopolskim Przeglądzie Uczniowskich Kameralnych Zespołów Muzyki Dawnej „Schola Cantorum” w Kaliszu. Nazwa długa, ale i wydarzenie wielkie. Życzymy powodzenia i równie udanego występu.

Kasia Ostrowska

BIG CYC - konkurs

Jeżeli jesteś fanem grupy BIG CYC odpowiedz na pytanie: jak brzmi tytuł szóstego utworu na przedostatniej płycie zespołu?

Nagrodą będzie kasetka BIG CYC „Z gitarą wśród zwierząt” oraz zestaw zdjęć z ich styczniowego koncertu w K-K. Odpowiedzi prosimy nadsyłać na kartkach pocztowych do 14 marca.



Fot. SAS



Tygodnik. Redaguje zespół. Redaktor naczelny i techniczny: **Andrzej Szopiński-Wisła** (tel. 88-67-06), zastępca red. nacz. i sekretarz redakcji **Zofia Wisła** (tel. 88-66-10), **Maciej Modzelewski, Tadeusz Witko, Florian Witoń**. Stała współpraca: **Janusz Łabuś, Katarzyna Ostrowska, Stanisław Śmigielski, Wiktor Sobierajski, Andrzej Urbanowicz, Ewa Wierna**. Fotoreporterzy: **Krzysztof Igras, Remigiusz Ossoliński**. Biuro Reklam **Anna Skorecka**. Opracowanie komputerowe reklam **Józef Stein**. Adres redakcji i biura reklam: 47-220 Kędzierzyn - Koźle, al. Jana Pawła II 14 (I p), tel./fax 81-90-90.

Wydawca: Fundacja na Rzecz Osób Niepełnosprawnych „REHAVITA”: dyrektor **Jerzy Mrozek**. **Druk:** Zakłady Graficzne „ROLA - PRESS”. **Skład:** „VIRTUAL” studio DTP.

Redakcja nie zwraca materiałów nie zamówionych. Zastrzegamy sobie prawo do skracania tekstów, a także dokonywania zmian tytułów. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.



FOTO-OKO



Popłł i zasłabł?

Wspaniała frajdę sprawił wielu osobom Miejski Ośrodek Kultury. Zaprosił mianowicie grono przyjaciół, sympatyków i mecenasów kultury z naszego miasta, na pokaz filmowego przeboju wiosny „Titanic”. Film ma

Jak skończyła się wiara konstruktorów i właścicieli w całkowite bezpieczeństwo i niezatapialność statku, widziałem na filmie. Historia ma to do siebie, że lubi się powtarzać. Choć orkiestra grała, panika i tak była.

Gdy Titanic tonął, też orkiestra grała

już pokazań ilość nominacji do prestiżowej nagrody Oscara.

Podjęto wszystkich bardzo serdecznie. Wśród zaproszonych był nasz szczególnie ulubieniec Mirosław Borzym, prezydent zresztą. Gdy patrzyłem w jego smutną twarz przypomniało mi się, że gdy Titanic tonął też orkiestra grała. Wraz z kapitanem, był to jego ostatni rejs, na dno poszło sporo ludzi. W K-K, w najbliższych wyborach samorządowych we wrześniu, zatonie o wiele mniej osób. Schemat podobny: na góry lodowe rosnące w sercach i umysłach wyborców mało kto zwraca uwagę.

W naszym mieście już to widać, słysząc, a przede wszystkim czuć.

A hoj, kaptanie! A hoj, majtkowie! Niech żyje Rada Miasta, w borzymowej części. Wybrańcy nie wszystkich mas, łączcie się! Przed wami świetlana przyszłość. Myślę, że o najbliższych warszawski spadochroniarz specjalny nie zapomni. Tym bardziej, że już przymierza dupcię do fotelika starosty powiatowego. Ciekawe, czy fotelik będzie chciał być gniesiony właśnie przez tę część nieskalanego ciała wysłannika stolicy.

SAS

Moralność pani... Bierówkowej

Wzburzona pod demokracji wiankiem, radna Bierówkowa wystąpiła słowem ostrym podczas obrad miejskich rajców. Wystąpiła przeciw niektórym sformułowaniom Janusza Rudnickiego w tekście „Ja i Aleksander Kwaśniewski na Górze Świętej Anny”. Oburzyła się nawrócona na wiarę dawna, czerwona sekretarz POP. Tym co nie wiedzą, wyjaśniam: Podstawowa Organizacja Partyjna, czyli komórka PZPR.

Wychodząc z ciemnogrodu tej pani, na podobnej zasadzie, wszystkie opcje polityczne i kategorie ludzi, wraz z garstką żyjących powstańców, mogą domagać się ukamienowania autora. Zlinczować go, na drzewo z nim, bo świętości szarga.

Współczesna proza polska ma krzewić jedynie słuszne poglądy i myśli, a nie grzeszyć umysłem i czynem. Cenzuro, sięgnij po nożyczki i ciachaj bez litości. Pani Bierówkowa będzie twoim ostrzem, jednym i drugim. Na

pohybel artystom. Kto inaczej widzi, czuje i pisze, zasługuje tylko i wyłącznie na potępienie i ogień wieczny.

Jeszcze gorsza jest JNG, która to drukuje. Jej mogiłę należy przyklepać w odległym kącie cmentarza. I czekać, aż trawą porośnie. Chyba, że nasz szmatławiec (jak do chrzci radna) wytnie literatom to, czego nie posiada pani Bierówkowa. Kłania się tolerancja wolności twórców. Państwowy (podkreślam - PAŃSTWOWY!!!) Instytut Wydawniczy jest edytorem książki, z której zaczerpnąłem fragment. Na domiar złego stało się to przy pomocy Ministerstwa Kultury i Sztuki. Warszawo, zapomnij o Rudnickim, bo moralistka radna Bierówkowa spać nie może.

Osobiście proponuję pani do łóżka Lenina, dzieła oczywiście. Przy nich można się błogo rozmarzyć jak to drzewiej się sekretarzowało. Amen.

A. Sz.-W.

Palenie tańsze

Blachownia: Płonące śmietniki, to dość częsty w tym osiedlu widok. W tym roku jest jakby trochę mniej takich przypadków, ale w ubiegłym było ich sporo. Jednym z najczęściej chyba płonących śmietników jest ten znajdujący się z tyłu sklepu „Supermarket”. Ostatnio płonął w środę 25 lutego. Zawsze jest w nim pełno opakowań, więc płomień buchał aż pod

niebo. Dobrze byłoby przyłapać delikwenta bawiącego się w podpalania i przykładowo go ukarać. Mieszkańcy twierdzą, że spalanie śmieci jest bezpłatne, za wywóz natomiast trzeba płacić... Nie chce nam się wierzyć, że właściciele placówki byłiby do tego zdolni.

/un-ka/



Nastolatek emeryt

„Życzylbym sobie abyś został prawnikiem” - powtarza co dzień ojciec. „Wspaniale, gdyby mój syn był lekarzem” - marzy w gronie sąsiadek matka.

A ty znudzony wzruszasz ramionami. Przecież tak naprawdę nie wiesz kim chcesz być. Cóż, tylko pozadrościć uparciuchom, którzy wyznaczili już sobie cel i dążą do niego wytrwale.

Ale ty? Chodzisz z kąta w kąt uciekając przed niespokojnymi myślami. A co gorsza te ciotki, które przy każdej okazji napadają na ciebie pełne serdecznych rad i wścibskich pytań. A przecież to twoja sprawa. Nic ci się nie chce? To też jest sztuka! I to czasochłonna, bo nudna to trudna rzecz.

Smutno ci tylko, że nie można w wieku lat jeszcze nastu pracować w zawodzie „emeryt”.

Masz pewne projekty? Świetnie! Niestety nie wierzysz, że może się udać. Gwarancji nie ma, chyba, że cyrograf z diabłem (nie polecam). Do wróżki też nie ma co się wybierać. Cóż pozostaje? Różowe okulary (może mała siostra ma), czyli optymizm. Uda się czy nie, spróbować trzeba.

Pozostaje pytanie kim być?

Sobą: Anią, Basią, Jackiem, Tomkiem. Błaznem i mędrcom po trosze, dzieckiem i starcem w jednym. A najlepiej dobrym pracownikiem, który przypadkiem trafił na świetną imprezę - po prostu cieszyć się życiem studenta.

Kasia

SERWIS

NASZA
GAZETA

9-ki

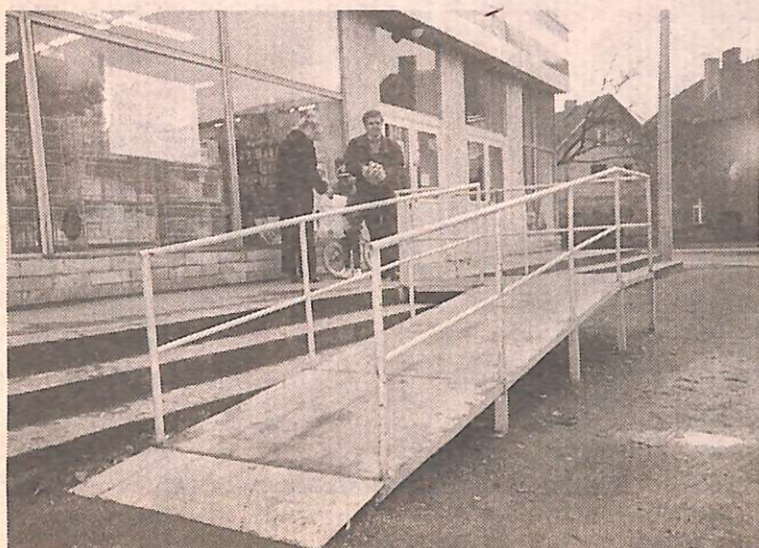
BLACHOWNIA
CISOWA
KĘDZIERZYN
KŁODNICA
KOŹLE
LENARTOWICE
Miejsce KŁODNICKIE
ROGI
SŁAWIECICE

Jedna bariera pokonana

Kędzierzyn: Miasto powoli zaczyna być dostępne nie tylko dla sprawnych mieszkańców, ale również dla niepełnosprawnych. W coraz większej ilości miejsc usuwane są bariery architektoniczne. Przykładem niech będzie pawilon handlowy znajdujący się na rogu ulic Towarowej i Mikołaja Reja. Wspaniały, sze-

roki podjazd umożliwia wjechanie do sklepu ludziom na wózkach inwalidzkich, co wcześniej z powodu schodów, było niemożliwe. Brawo. Zachęcamy innych handlowców do podejmowania tego typu działań. Zyskają nowych klientów.

Tekst i zdj. mem



Miasto: Siedemnaście osób wzięło udział w zebraniu organizacyjnym, aby powołać Zarząd Rejonowy Towarzystwa Przyjaciół Dzieci. Byli też przedstawiciele Rady Młodzieżowej, która funkcjonuje przy Radzie Miej-

Mamy TPD

skiej. Wspólnie mówiono o potrzebie pozyskania do działalności jak największej liczby ludzi młodych.

Po przedstawieniu się wszystkich uczestników przystąpiono do wyborów. Jednogłośnie funkcję przewodniczącego powierzono **Leonowi Piecuchowi**. W skład Zarządu weszli: **Alicja Iwanecka** - sekretarz, **Jadwiga Noska**, **Elżbieta Osińska**, **Jan Wojewoda**, **Piotr Iwanecki**. Komisję rewizyjną utworzyli: **Bożena Twers**, **Aleksandra Żak**, **Mieczysław Ferdzyn**.

Do głównych zadań Zarządu L. Piecuch zaliczył: załatwienie lokalu przez UM na działalność TPD, założenie konta bankowego i opracowanie planu działalności.

/an-ka/

Nocą bezpieczniej

Cisowa: Mieszkańcy osiedla skarżą się na ciężkie transporty, które przejeżdżają z Kędzierzyna w kierunku na Zalesie. Autocesterny, bo głównie o nie chodzi, niszczą nawierzchnię ulicy Jana Brzechwy, wykruszając jej krawędzie. Stanowią też zagrożenie dla dzieci, które mieszkają w domach na obrzeżach osiedla wzdłuż tej ulicy, nie ma tam bowiem chodnika. Czy te transporty nie mogą jeździć inną trasą lub wyłączyć nocą?

mem

Pogorzelec: Rada osiedlowa chce nawiązać współpracę z radą spółdzielczą osiedla Leśnego. Problem polega na niedokładnym określeniu kompetencji obu organów. Obecnie

kładem niech będzie wystawienie opinii wymaganej przez Urząd Miasta przy ubieganiu się przez jeden z lokali o wydłużenie czasu pracy. Zrobiła to rada spółdzielcza osiedla

Kompetencyjny bałagan

obowiązuje jeszcze stary statut tych rad. Należałoby go znowelizować. W skład osiedla Pogorzelec wchodzi tzw. stary Pogorzelec, osiedle 1000-Lecia, domki jednorodzinne oraz osiedle Leśne. Na nim znajdują się bloki spółdzielcze, które mają swoją radę. Tutaj właśnie zaczyna się kompetencyjny bałagan. Przy-

Leśnego zamiast uprawnionej do tego rady osiedla Pogorzelec. Jedyne ona jako najniższy organ Rady Miasta może to robić. Należy to uregulować, żeby na przykład właściciele lokali gastronomicznych, czy sklepów nie chodzili od Annasza do Kajfasza.

mem

Sławiecice: Przy ul. Sławieckiej naprzeciw Zespołu Szkół Chemicznych, stoi budynek oznaczony numerem 70. Mieszkający w tej okoli-

Ognista zabawa

cy ludzie skarżą się na jego lokatora. Jak informują, urządza on tam różne brewerie, libacje. Wielokrotnie musiała interweniować policja. Najgorsze jest to, że w wyniku różnych ekscesów niszczone jest budynki. Jeden z mieszkańców tej okolicy informuje, że ostatnio na niezamieszkanym piętrze zostało rozpalone ognisko. Bardzo to dziwne miejsce na urządzenie pikników z pieczeniem kiełbasek. Na parterze, po sąsiedztwie, znajduje się zakład usługowy. Jego właściciel z całą pewnością nie byłby zachwycony, gdyby przy okazji takich zabaw spalono mu go. Budynkiem zarządza MZBK.

mem

Młodzieńcza energia

Kędzierzyn: Kilkakrotnie już pisaliśmy o braku oświetlenia w parku znajdującym się między osiedlami NDM, a Piastów. Na kilka alejek, które tam biegną, tylko przy jednej znajdują się lampy. Efektem panujących ciemności jest niszczenie przez wandalów znajdującego się tam mienia: ławek, koszy na śmieci. Ostatnio udało im się złamać jedną z huśtawek na znajdującym się wewnątrz parku placu zabaw. Jeżeli krewcy młodzień-

cy (wątpię bowiem żeby to zrobił ktoś dorosły), będą nadal bezkarnie szaleć podczas urządzanych sobie tam spotkań, to w niedługim czasie zniszczą wszystko. Gdzie wówczas pójdą na spacer rodzice z dziećmi? A wiosna i lato tuż, tuż. Wystarczyłoby zaś postawić w tej okolicy kilka lamp i wysłać od czasu do czasu patrol. Szybko skończyłyby się te ekscesy.

Tekst i zdj. mem



Jak za dawnych lat

Kłodnica: Nadal remontowany jest osiedlowy dom kultury. Wykafelkowane już zostały ubikacje, pomieszczenie kawiarenki. Wymieniono też wszystkie drzwi w budynku. Pozostały jeszcze do wymiany drzwi wejściowe. 21 lutego zorganizowana tam została zabawa dla wszystkich, którzy w czynnie społecznym biorą

udział w remoncie. Postęp prac napawa optymizmem, bawiono się więc wspaniale. Gdy zawodzą władze, ludzie biorą tego typu sprawy w swoje ręce. Efekty widać bardzo szybko. Popieramy i życzymy szybkiego zakończenia prac.

mem

Głód psom nie grozi

Miasto: Schronisko dla bezdomnych zwierząt w dużej mierze bazuje na pomocy przychylnych mu mieszkańców. Na szczęście takich u nas nie brakuje. Ostatnio wspomogli placówkę dzieciaki ze szkoły podstawowej nr 6. Przyniosły dla psów makarony, kasze, puszki mięsne. Akcją sterowała pani Turczeniewicz. Dziękujemy.

Przypominamy także, że nadal potrzebne są dwie stojące szafki kuchenne.

an

Przystanek jest...

Miejsce Kłodnickie: Mieszkańcy dziękują za dodatkowy przystanek autobusowy. Był bardzo potrzebny. Proszą tylko jeszcze kierowców, aby go zauważali...Póki co, różnie z tym bywa.

/an-ka/

Mały zabieg kosmetyczny

Kędzierzyn: Na ulicy 22 lipca, między szkołą podstawową nr 7, a znajdującym się obok przedszkolem, jest kratka ściekowa kanalizacji burzowej. Mimo to, po każdym deszczu w tej części ulicy robią się wielkie kałuże. Dzieje się tak, gdyż kratka jest niemalże po same brzegi wypełniona ziemią, zbutwiałymi liśćmi oraz śmieciami. Taka sama sytuacja jest z kolejną kratką znajdującą się przy bloku nr 4. Jeżeli kanalizacja burzowa ma spełniać swoje zadanie należałoby wyczyścić takie kratki. Kto ma to zrobić. Chyba nie mieszkańcy okolicznych bloków?

mem

Bieżące remonty

Koźle: Podczas ubiegłotygodniowego dyżuru reporterskiego otrzymaliśmy zgłoszenia od stałego czytelnika JNG. Sprawa dotyczyła ciekającej rury. Jak informował czytelnik woda cieknie już od dłuższego czasu. Ma to miejsce na Archimedesza 23. Zapytaliśmy o tę sprawę Marka Skrobicha, kierownika administracji osiedla „Jedność”. Oto co odpowiedział: - Drobne awarie zdarzają się. Każde zgłoszenie usuwane jest w ciągu 2-3 dni. Obecnie prowadzone są remonty klatek schodowych. Na ulicy Stolarskiej są już zakończone. Pracują dwie ekipy, tak więc ewentualne uszkodzenia są na bieżąco naprawiane. W imieniu czytelnika trzymamy za słowo.

mem

Pułapka w chodniku

Kędzierzyn: Ulica Grunwaldzka jest jedną z najstarszych w mieście. Znajdujące się przy niej kamienice posiadają okienka piwniczne poniżej poziomu chodnika. Prowadzą do nich specjalne otwory w chodniku. Przeważnie przykryte są kratką. Niestety przy jednej z kamienic takiej kratki nie ma. Jest to więc swego rodzaju pułapka na przechodniów. Kto pierwszy wpadnie?

mem



Nieprzyjazna

Blachownia: Ulica Przyjaźni, choć leżąca z boku osiedla, należy do bardzo ruchliwych. Prowadzi z Kędzierzyna do Sławiecia, a przede wszystkim...do osiedlowego kościoła. Jej nawierzchnia jest jeszcze w całkiem dobrym stanie, ale za to chodniki wzdłuż niej są tragiczne - o czym poinformowała nas starsza pani. Z chodnika korzysta wielu mieszkańców. Spora ich część to emeryci, a więc mniej sprawni. Dla nich pokonanie dziurawego i wyboistego chodnika jest wręcz niebezpieczne. Kiedyś były czyny społeczne. Teraz dobrze byłoby skorzystać z naszych podatków. W centrum miasta już jest cacy.

Tekst i zdj. SAS



Finisz nie we wrześniu, ale już w maju

Lucjan Opiełka, ordynator oddziału dziecięcego szpitala nr 1 w Koźlu, 25 lutego z rąk Małgorzaty Żak, prezesa Fundacji Polsatu, odebrał czek na sumę ponad 139 tys. złotych. Uroczyste przekazanie nastąpiło przed budynkiem oddziału.

Ukłony dla wielkich artystów



Lucjan Opiełka (z lewej), ordynator oddziału dziecięcego serdecznie dziękuje Ryszardowi Grąbkowskiemu, dyrektorowi administracyjnemu Teatru Narodowego, za pokaźny dar finansowy.

Pieniądze pochodzą z koncertu charytatywnego, który odbył się 18 stycznia w Teatrze Narodowym w Warszawie. Patronat nad tą imprezą objął premier RP Jerzy Buzek, który również wskazał komu mają być przekazane zebrane na niej środki. Pomysłodawcą całej akcji był ambasador Federacji Rosyjskiej w RP Leonid Draczeski.

Sergiej Bogolubow, I sekretarz ambasady FR: - Pomyśl zorganizowania tej akcji charytatywnej, a jednocześnie kulturalnej zrodził się w ubiegłym roku. Bezpośrednim powodem były skutki straszliwej powodzi, która nawiedziła również Opolszczyznę. Pomyśleliśmy, że dobrze by się stało, żeby ta akcja miała taki podwójny charakter, bo chcieliśmy sprowadzić do Polski najwybitniejszych rosyjskich wykonawców baletowych i operowych, którzy niestety niezbyt często ostatnio goszczą w Polsce. Na szczęście udało się pozyskać do tego pomysłu wspaniałych zwolenników. Mianowicie: głównego sponsora - rosyjską firmę Gaz Prom, Teatr Narodowy, polskie firmy EuRoPol Gaz, Bartimpex, hotel Sheraton i oczywiście Polsat, dzięki któremu transmisję z tego koncertu można było oglądać w całej Polsce. Szczególnie ważny jest fakt, że honorowy patronat objął premier Jerzy Buzek. Koncert się udał, był aplauz publiczności. Dzisiaj przekazujemy te środki dla szpitala rejonowego i mamy nadzieję, że to pomoże pokonać problemy zdrowotne mieszkańców miasta i okolic.

Bardzo entuzjastycznie o warszawskim koncercie wyrażał się Ryszard Grąbkowski, dyrektor administracyjny Teatru Narodowego: - Przede wszystkim doszło do fascynującego spotkania. Po raz pierwszy na jednej scenie spotkał się Teatr

Maryjski z Petersburga z Teatrem Balszoi z Moskwy. Tego jeszcze nie było w historii. Oczywiście trzeba tutaj powiedzieć, że artyści rosyjscy wystąpili w najlepszym składzie. Nie będę wyliczał, bo to byli naprawdę artyści pierwszej klasy. Tak śpiewacy jak i orkiestra. No i to z czego scena rosyjska jest najbardziej znana - artyści baletowi.

W imieniu premiera Jerzego Buzka do K-K przybył **Marek Zieliński**, radca premiera: - Przyjechałem tutaj, gdyż jest to niezwykle ważna uroczystość. Oczywiście po to, żeby podziękować organizatorom oraz sponsorom tego koncertu charytatywnego, który przyniósł tak wspaniałe efekty. Jednocześnie to dzisiaj spotkanie, unaocznia nam jak duże są potrzeby tutaj, na terenach dotkniętych powodzią. Należy przypominać społeczeństwu, a także rządowi, poszczególnym ministrom, że to jest sprawa niezakończona. Ludzie i instytucje dotknięte skutkami powodzi wciąż potrzebują naszego wsparcia. W tym sensie ta uroczystość ma dwójakie znaczenie, przekazuje konkretny dar, a jednocześnie przypomina nam o tym, że ta sprawa ciągle nie jest zakończona. Ten szpital to jest w tej chwili jedno z takich miejsc szczególnie wymagających szybkiego przywrócenia do pełnego użytku.

Małgorzata Żak, prezes Fundacji Polsat: - Wskazanie miejsca do którego trafić mają te pieniądze, to była sugestia kancelarii premiera. Natomiast, ponieważ działalność statutowa fundacji obejmuje ratowanie życia i zdrowia dzieci, wykuł się taki pomysł, żeby te dwie rzeczy połączyć i wyszedł z tego oddział dziecięcy szpitala na terenach zalewowych. Jest to bardzo trafna decyzja. Kwota, którą przekazujemy nie jest

duża jak na potrzeby tego szpitala. Pamiętajmy jednak, że to jest dochód z jednej konkretnej imprezy. Natomiast mam nadzieję, że jeżeli wszyscy zebrali się w tym szpitalu to może dochody z następnych imprez będą również kierowane tutaj.

Odmienne zdania, co do wartości otrzymanych funduszy, jest **Ślawomir Janus**, dyrektor ZOZ w K-K: - Kwota, która została nam ofiarowana na odnowę oddziału dziecięcego jest bardzo duża. Pozwoli nam na dokończenie remontu całego budynku i zakupienie drobnego sprzętu, co przyspieszy otwarcie tego oddziału. Normalnie planowaliśmy to na wrzesień. Dzięki tym pieniądzom prawdopodobnie uda się to zrealizować już w maju. Tak jak przed powodzią będzie tu 55 miejsc dla dzieci.

Lucjan Opiełka, ordynator oddziału: - Chcieliśmy bardzo serdecznie podziękować przez ambasadę rosyjską wielkim artystom rosyjskim za to, że okazali wiele serca naszej sytuacji tutaj. Jest to największy dar jaki może podarować człowiek drugiemu człowiekowi. Jednocześnie chcielibyśmy ukłonić się panu premierowi, który był patronem tak wielkiego wydarzenia, a jednocześnie miał czas dla skromnego, małego szpitala na prowincji. Pamiętał o nas i za to mu dziękujemy. Dziękujemy również artystom i pracownikom Teatru Narodowego. Między innymi dzięki ich wysiłkom odbyła się dzisiejsza impreza. Podziękowania należą się również firmie EuRoPol Gaz, Telewizji Polsat, Fundacji Polsat oraz tym wszystkim, którzy przyczynili się do zorganizowania tego wspaniałego koncertu.

Tekst i zdj. Maciej Modzelewski

„Brzdąc” w potrzebie

Chwila normalności i kromka chleba

Stowarzyszenie Pomocy Dzieciom „Brzdąc” ma swoją siedzibę na drugim piętrze kamienicy nr 29 przy ul. Grunwaldzkiej. Aktualnie prowadzony jest tam remont po zeszłorocznym pożarze.

najbardziej obawiają się nie tyle braku jednorazowych większych datków na zakup sprzętu czy wykonanie jakichś napraw, co braku pieniędzy na codzienne wydatki. Są to głównie koszty żywności dla przy-



Można właściwie uznać, że dobiega już końca. Większość pomieszczeń jest odnowiona. Brakuje jedynie wyposażenia. Najokazalej wygląda łazienka - wykafelkowana, z nową armaturą. Brakuje w niej jedynie dwóch kranów, na które zabrakło środków finansowych. Kapitałnego remontu wymaga doszczętnie spalony pokój. Jak na razie naprawiona została podłoga. Niestety, żeby doprowadzić go do stanu używalności potrzeba dość dużych nakładów finansowych.

Członkowie „Brzdąca” ciężko pracują, żeby jak najszybciej rozpocząć zajęcia z dziećmi. Jak mówi **Tomasz Wantuła**, prezes stowarzyszenia,

chodzących do ich siedziby dzieci. Dlatego też mile widziany byłby sponsor lub sponsorzy, gotowi regularnie łożyć na pracę tej tak potrzebnej placówki. Nie muszą to być zresztą wyłącznie pieniądze. Może to być na przykład świeży chleb lub bułki z którejś piekarni lub inne potrzebne artykuły spożywcze.

Dzieci, które przychodzą do „Brzdąca” należą do bardzo ubogich, często patologicznych rodzin. Są głodne i spragnione opieki. Pomóżmy im. Każdy wedle własnych możliwości. Dajmy im szansę na chwilę normalności.

Tekst i zdj. GREK

Szanowni Mieszkańcy K-K Uczniowie - Koleżanki i Koledzy

Zwracamy się do Was z apelem i zarazem z prośbą. Zróbmy coś razem, żeby nasze miasto było czyste!

Śmieci na chodnikach i na ulicach sprzyjają rozprzestrzenianiu się szczerów i karaluchów, które z kolei roznoszą zarazki i wywołują różne choroby, nie rzucajmy więc papierków i śmieci wokół siebie, a wrzucamy je zawsze do koszy na odpadki. Niech dorośli nie wyrzucają niedopałków papierosów koło siebie ale niech wrzucają je do koszy na śmieci.

Nie piszcie różnych słówek na przystankach autobusowych, jeśli

przystanki będą czyste - będziemy mogli przeczytać z umieszczonych na nich rozkładów jazdy o której odjeżdżają autobusy.

Zwracamy wszyscy uwagę tym, którzy zaśmiecają chodniki, trawniki i inne miejsca w naszym mieście.

Regularnie sprzątajmy tereny wokół swoich domów, sklepów i obejść!

Prosimy Was o to, gdyż chcemy, tak jak i Wy, żeby nasze miasto było czyste, jak inne miasta.

Uczestnicy Zimowiska „Z ekologią na Ty” w SP 19

Z bukietem kwiatów pędź

W tym tygodniu z życzeniami do:

Kazimierza, Łucji, Witosława (środa)

Adriana, Fryderyka, Oliwii (czwartek)

Jordana, Róży, Kolety (piątek)

Pawła, Tomasza, Felicjy (sobota)

Beaty, Wincentego, Jana (niedziela)

Franciszki, Katarzyny, Mściława (poniedziałek)

Cypriana, Makarego, Marcelego (wtorek)

Tadeusz Kraśnik szefem Ruchu Społecznego AWS

Terenowa Organizacja Ruchu Społecznego ASW mieści się w K-K, przy ul. Grunwaldzkiej 3. W dniu 18 lutego odbyło się zebranie informacyjno-wyborcze. Przewodniczącym Zarządu został **Tadeusz Kraśnik**, jego zastępcą wybrano **Zofię Pokorską**, skarbnikiem jest **Jolanta Sajewicz**, sekretarzem - **Eugeniusz Sługocki**, a członkiem **Zbigniew Kryzar**.

Ustalono, że w swym działaniu RS AWS będzie się kierował programem prezentowanym przez AWS w kampanii wyborczej do

Sejmu i Senatu. Nastąpi to ze szczególnym uwzględnieniem regionu K-K, jego problemów i potrzeb mieszkańców. Propozycje te zostaną rozwinięte w kampanii wyborczej do samorządów - miasta i powiatu. Na wszelkich spotkaniach, w których uczestniczą członkowie RS AWS, zbierane są informacje o kłopotach współobywateli. Ich rozwiązaniem zamierzają się zająć w najbliższej przyszłości.

SAS

Na sesji o budżecie

Ostatni tydzień, to ciężka praca Rady Miejskiej, rozpoczęła od sesji poświęconej oświacie, na której nakreślono wizję tejże w K-K, do roku 2007. Program ma być realizowany od teraz i pierwsze ruchy w tym kierunku można było wykonać już w tym budżecie miasta, który ostatecznie był zamknięty także w minionym tygodniu.

Pracowały nad nim po raz ostatni komisje i Zarząd, aby ostatecznie przegłosować go 27 lutego na tzw. sesji budżetowej. Za budżetem głosowało 22 radnych, przeciw 8, a 2 wstrzymało się od głosu. Szerzej na ten temat w relacji za tydzień.

O.B.

Zgodnie z zapowiedzią z poprzedniego numeru JNG, w odpowiedzi na list Pawła Stillera, radnego z Koźła Rogów dotyczący artykułu „Druka kadencja milczenia” zamieszczamy rozmowę z autorem korespondencji.

Radny sobie wierny

- Ile razy w sprawach merytorycznych zabrał pan głos na sesji Rady Miejskiej?

- Ja zabieram głos w sprawach dotyczących Rogów. W sprawach ogólnych, dotyczących całego miasta działamy w grupie. Omawiamy problem i później jeden z nas zabiera głos. Tak jest zawsze, na każdym posiedzeniu.

- Jakże zadania inwestycyjne wprowadził pan do budżetu miasta lub jakie wniosł pan poprawki?

- Za te dwie kadencje: oświetlenie ulic, wodociągi, telefony. Ulice swoją drogą też są naprawione: Baczyńskiego, przedłużenie Sucharskiego. To są wszystkie rzeczy, które w Radzie Miejskiej omówiłem. Nie potrzebuję tego robić na sesji. Robię to we współpracy z przewodniczącym Rady Osiedlowej.

- Reprezentuje pan naszą radę na szczeblu Sejmiku Samorządowego. Dlaczego zrezygnował pan z funkcji w prezydium?

- Z powodu choroby. Mam

kłopoty ze słuchem, dlatego czasem muszę uważać, gdy ktoś do mnie mówi, żeby coś źle nie odpowiedzieć. To już nie jest ten wiek i ci co mnie tak atakują nie muszą walczyć. Ja im miejsca, ze względu na wiek, już na pewno zabierać nie będę.

- Czy zabrał pan głos na sesji plenarnej?

- W sejmiku pracujemy w zespołach. Przewodniczący grupy wnosi to, co grupa opracowała. Ja jestem w komisji zdrowia.

- Z obserwacji na sali obrad wynika, że podnosi pan rękę wtedy, gdy to robi prezydent. To przypadek, czy jedność myśli?

- Podnoszę rękę wówczas gdy jestem za, a nie podnoszę gdy widzę, że to jest złe. A przede wszystkim nie robię tak jak ci co na komisji głosują za, a gdy przyjdzie do głosowania na sesji, to są przeciw. Bo na sesji są ludzie, którzy obserwują i oni chcą pokazać co to nie oni.

-Dziękuję.

mem

Czterogodzinna nasiadówka

Blachownia: W poniedziałek 23 lutego w ZDK Lech odbyło się spotkanie mieszkańców blachowniańskiego osiedla z przedstawicielami dyrekcji ZChB SA i Radą Osiedla. Wzięli w nim udział także przedsta-

wiciele Rady Miasta, policji, służby zdrowia. Mieszkańcy stawili się nader licznie. Sala kinowa w tym dniu pękała w szwach. Tematem numer jeden spotkania była sprzedaż mieszkań zakładowych. Poruszono także

wiele innych istotnych dla mieszkańców spraw. Spotkanie trwało ponad cztery godziny. Szerzej o tym wydarzeniu w następnym numerze.

/an-ka/



Fot. SAS

Sala była wypełniona po brzegi.

Konkurs literacki „Krajobrazy słowa” rozstrzygnięty

Opowieści nie całkiem zwyczajne, czyli triumf Piotra Gabryśza

Podsumowana została V edycja konkursu literackiego „Krajobrazy słowa”. 25 lutego jury w składzie: **Jan Goczoł**, poeta i przewodniczący, **Marta Fox**, poetka, pisarka, autorka książek dla młodzieży oraz **Piotr Kowalski**, pracownik naukowy Uniwersytetu Opolskiego po ocenie nadesłanych prac podjęło ostateczną decyzję.

W kategorii prozy:

I nagrodę i 700,00 zł przyznano **Piotrowi Gabryśzowi** z K-K za tekst „Opowieści nie całkiem zwyczajne”. II i III nagrody nie przyznano.

Dwa wyróżnienia po 400,00 zł otrzymali: **Jan Płowucha** z K-K, za tekst „Dzień kombatanta”, **Dariusz Kasiński** z K-K za utwór pt. „Wiciokrzew”.

W kategorii poezji:

dwie równorzędne nagrody po 400,00 zł przyznano: **Lilianie Zubieńskiej** z Bydgoszczy, **Anecie Wierskiej** z Malborka.

Cztery wyróżnienia po 200,00 zł: **Annie Obidzińskiej** ze Zgorzelca, **Annie Bobrowskiej** z Zielonej Góry, **Jarkowi Mariuszowi Gruzla** ze Świdnicy, **Tomaszowi Lachowi** z K-K.

Ponadto przyznano nagrodę Dyrektora Wydziału Kultury Sportu i Turystyki Urzędu Wojewódzkiego w Opolu i 400,00 zł - **Radosławowi Herzowi** z K-K.

Marta Fox: W prozie przyznaliśmy pierwszą nagrodę. Otrzymała ją osoba, która nie dość, że dobrze operowała językiem polskim, ale miała jeszcze wyraźny pomysł na to opowiadanie. Napisała je z taką przekorą, lekkością, poczuciem humoru. Była to taka proza trochę obyczajowo-oniryczna.

Jurorzy poza uhonorowanym utworem prozatorskim nie zdołali znaleźć wśród nadesłanych prac ta-

kich, które by ich zachwyciły. Dlatego też ocena jaką wystawili nie jest zbyt wysoka.

Jan Goczoł: Mamy do czynienia jakby z pewnym kodem wyrażania, skądinąd szczerych zapewne uczuć wieku młodzieńczego, w świecie lirycznym rodzącym się właśnie w tych pierwszych latach odkrywania świata intymnego, świata uczuć drugiej osoby. Jest to kod niestety w większości przypadków umownie mówiąc discopolowy. To, co w tym właśnie gatunku muzykowania jest najbardziej deprymujące dla człowieka, który ma elementarny słuch językowy, a więc bardzo uproszczone, nieporadne zazwyczaj słowa dla wyrażenia przecież bardzo głębokiego, bardzo złożonego, pięknego świata. Tym niemniej na tle tej miazgi językowej wiersze, które zdecydowaliśmy się nagrodzić, czy wyróżnienia, a już na pewno w przypadku prozy, gdzie jednak przyznaliśmy pierwszą nagrodę, tych kilka nazwisk broni sensu tego konkursu.

Piotr Kowalski: - Tematyka jest taka jak pewnie zawsze, gdy młody człowiek zaczyna sięgać po pióro. To znaczy pisze się o sobie, o swoich największych dramatach, o uczuciu, miłości, potrzebie uczucia, niemożności uczucia, itd. Ale kiedy poza intuicją i samym czystym uczuciem brakuje jeszcze intelektu, pomysłu, głębi przeżycia tego dramatu i brakuje również narzędzia, tzn. języka - teksty mogą wyjść ... no właśnie z wrażliwością i wyobraźnią disco polo. Czyli wszystko to pozorne dramaty, pozorne napięcia. Między słowami, które są w tekście nic się nie dzieje. No bo też pewnie się nie może dzieć. Bo nie wiadomo jak wiele naprawdę dzieje się w tych ludziach, którzy piszą.

GREK

Ludzie listy piszą

Zaszumiało ostatnio naszym kochanym rajcom w głowach. Oj, zaszumiało. Chociaż uczciwie mówiąc, słabo im zaszumiało, bo zatrzymali się w połowie drogi. Ileż to nazw ulic pozostało do ostatecznego zdekomunizowania. Jeżeli już, to należało do końca doprowadzić sprawę. Można przecież było zmienić nazwę ulicy Piastowskiej lub Kozielskiej na Berlińską, Waszyńską lub Watykańską. No bo skoro ławą idziemy do Europy, to taki gest w zachodnich stolicach na pewno by zauważono. Jak dekomunizować, to na całego.

Zamienić na bardziej słuszne

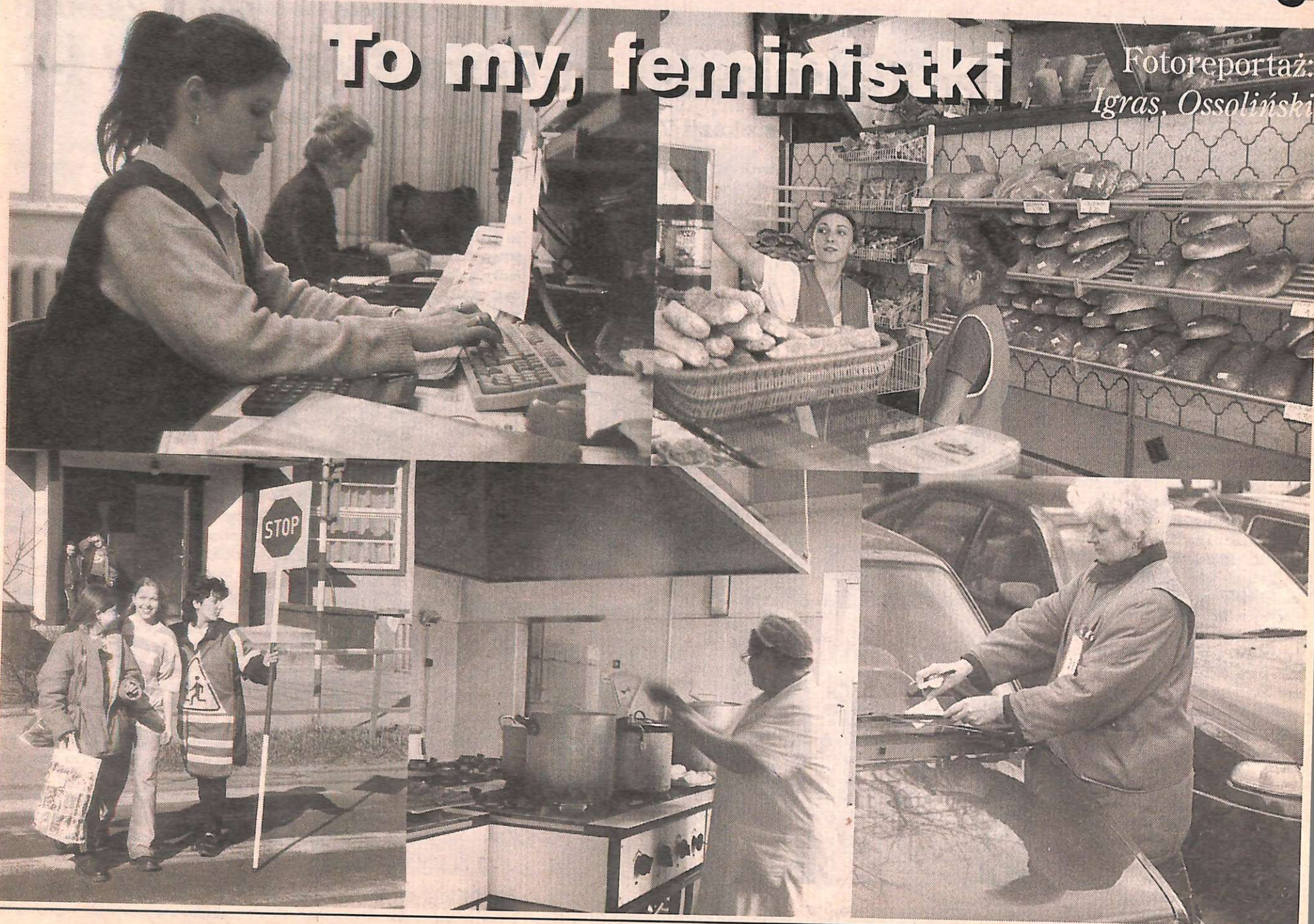
Można było ulicę Gen. Bema, jakiegoś faceta z Tarnowa rodem, który nie wiadomo po co pomagał Węgrom - Bratankom, zamienić na bardziej słuszną, mianując ją imieniem Kostki - Napierskiego, zasłużonego jak mało kto w tępieniu żydokomuny w okresie trwania II Rzeczypospolitej. Gdyby Polska miała więcej takich bojowników o słuszną sprawę, to być może nie byłoby PRL i komuchów na ogół. Byłoby więcej obozów na wzór tego w Brześciu i sprawę mielibyśmy z głowy. Kto to widział zamieniać ulicę z trzema budynkami Chemików na Floriańską. Można przecież zamienić jakąś tam Kwiatową, czy Polną na bardzo słuszną ulicę imienia księdza Pirożyńskiego, sławnego w okresie międzywojennym nie tylko w Polsce, zasłużonego moralisty i znawcę stosunków małżeńskich, /który zaproponował szcicie damskich nocnych koszul z otworami we właściwym miejscu/. Żywię jednak nadzieję, że rajcowie zreflektują się jeszcze i do końca swojej kadencji dokonają dzieła dekomunizacji, nadając szkołom, przedszkolom, żłobkom, mostom i budynkom miejskiej administracji słuszne nazwy i imiona jedynie Słusznych Patriotów.

/WL/

Imię i nazwisko znane redakcji.

To my, feministki

Fotoreportaż:
Igras, Ossoliński



To był bal na pięćdziesiąt par

Jesień życia zazwyczaj kojarzy się wszystkim z wyciszeniem, strojami w tonacjach czerni i grana-

się w związkach emerytów i rencistów. Zdani jedynie na własne siły, ich członkowie mają jednak jakieś

pole działania. Przykładem niech będzie związek działający na terenie K-K. Ze skromnych środków, które wnoszą w formie składek sami zrzeszeni, prowadzi on bardzo prężną działalność. Rokrocznie organizowane są bale, wycieczki, pikniki. Stale też przybywają do niego nowi ludzie.

Maria Szma, prezes związku: - W ubiegłym roku przyjęliśmy stu trzydziestu nowych emerytów. W tej chwili jest luty, a już mamy dwadzieścia dwie nowe osoby, czyli przychodzą. A są to w tej chwili młode emerytki, młodzi emeryci. Liczę, że chcą się bawić, chcą coś zwiedzać. Myślę, że gdy mamy już to swoje małe pomieszczenie, z którego mam nadzieję nikt nas nie wyrzuci, to będzie coraz lepiej. Bo

my staramy się, żeby jak najwięcej dla tych emerytów zrobić.

Pani Szma nie jest gołosłowna. W zeszły, tzw. tłusty czwartek urządzony został bal karnawałowy. Jak i w poprzednich latach cieszył się dużą frekwencją. Z wyliczeń organizatorów wynika, że przyszło sto osiem osób. Atmosfera na sali była iście szampańska. Wszystkim uczestnikom przypinano kotyliony. Pani miała

na głowach kolorowe korony. Energii z jaką wszyscy się bawili pozazdrościć mogliby ludzie znacznie młodszy. Gdy tylko zabrzmiały pierwsze takty muzyki parkiet wypełnił się tańczącymi parami. Coś co rzadko spotkać można na mło-

pojechać do operetki, w maju zrobić wycieczkę, w lipcu zaś piknik w lesie. Później może znowu jakąś operetkę, jesienią zaś Dzień Seniora. I tak roczek nam zleci.

Tekst i zdj.
GREK



tów, codziennymi wizytami na cmentarzu. Jest to dość silnie ugruntowany i wyznawany nawet przez sporą część ludzi starszych, stereotyp. Problem polega jednak na tym, że właściwie nikt nie stwarza im możliwości aktywniejszego uczestnictwa w otaczającej rzeczywistości. Gdy zaś sami próbują coś organizować zawsze znajdzie się ktoś, komu będzie to przeszkadzało.

Jest to tym dziwniejsze, że zwyczajny na kolej rzeczy każdy się kiedyś zestarzeje. Częstym winowajcą takiej życiowej stagnacji starszego pokolenia jest również brak informacji. Gdy bowiem nawet są urządzane jakieś imprezy, wiedza o nich jedynie wtajemniczeni.

Z całą pewnością jakimś wyjściem z tej sytuacji jest zrzeszanie



dzieżowych imprezach.

W programie balu znalazły się: loteria, w której każdy los był wygrany, taniec czeładkowy, polonez. Zabawę prowadził wodzirej, dbając o to, żeby wszyscy w niej uczestniczyli i każdy wyszedł z niej zadowolony. Tak też się stało.

Maria Szma: - Emeryci chcą się bawić. Chcemy gdzieś w marcu



Ja i Aleksander Kwaśniewski na Górze Świętej Anny (2)

Uroczystość patriotyczna z okazji 75 rocznicy III powstania śląskiego

Janusz Rudnicki

Tak rozmawiając i w przerwach sobie krzycząc, nawet nie zauważyliśmy, że coraz nas więcej policji otacza i wojska, które kontrolowało każdego, ale nikogo z nas. Już coraz bliżej pomnika, głównego miejsca uroczystości, już ludzi wszędzie pełno.

Ale oni kroku nie zwalniają, choć tuż za pomnikiem jest przepaść wielka, kilkadziesiąt metrów stromej ściany, oni nic, idą prosto na tę przepaść. Zabijają się przecież, jeden po drugim pospadają! Szarpie nimi, krzyczą, a oni nic, idą za Wałęsą, ze wzrokiem utkwionym tam, gdzie widzą komunę, idą i ani kroku nie zwolnią! Wyrywam więc Wałęsę głośnik - przepaść! - krzyczą do tych lunatyków - przepaść! - ale na nic, czwórkami podchodzą do skraju i tyle ich widać! Ale, choć ostatni już zniknęli mi z oczu, „Precz z komuną” wcale nie cichnie! Podeszedłem do skraju i wychyliłem się, szli po stromej ścianie! Pierwsi już byli na dole, ostatni jeszcze schodzili. Wokół ludzie, ale nikt nie zwracał na nich uwagi, chciałem i ja wzruszyć na to ramionami, ale nie mogłem jakoś, bo coś mi przeszkadzało, i teraz dopiero przypomniałem sobie o powstańcu. Lekki był jak tornister, dlatego zapominałem o nim na śmierć.

Przephycham się z nim przez tłum, a ten coraz większy, im bliżej pomnika.

Przez Unię Wolności się przephycham, nieszczęsną partię, której potencjał odwrotnie proporcjonalny jest do jej skuteczności. I jeszcze ta nazwa, jak dla nielegalnej partii w państwie totalitarnym, dzisiaj tak, jakby nazwać się Unią Tleń lub Człowieka. Ścisk, Geremkowi na nogi wlałem, zaklął i zapytał, a kogo ty tam niesiesz na plecach, Rudnicki, bo znamy się jeszcze z internatu, powstańca niosę, powiedziałem i spytałem, czy widział, jak Wałęsa przepaścią schodzi, co jako aluzję przyjął do siebie, słusznie, bo pamięć mam dobrą, zaraz po tym, kiedy Wałęsa zadeklarował powrót do stoczni, czyli po tym, jak „zagrał stoczną”, Geremek rozkładał się w Wiadomościach TV nad tym jakże polskim, jakże pięknym i romantycznym gestem, który to fakt dyskredytuje go jako polityka, więc się przephycham dalej. Ołowiane żołnierzyki stoją, odlane z Moczulskiego i tych z ZChN-u, zapomniałbym o tych wszystkich molach dawno, gdyby nie Walendziak, ten gładki czosnek z białymi zębami, ta główka-lizczek cmokana przez kanapowe partyjki wypchane trocinami z Boga, Honoru i Ojczyzny. W peerełowskiej telewizji nie udawali przynaj-

mniej, że są obiektywni, a tu następna rzecz z Ameryki, maccartyzm po polsku. Polska w telewizji po Walendziaku do dziś lekko pijana, tłumaczę Niemcowi Wiadomości, o stocznę chodzi, ZChN oskarża ministra Kaczmarka o celowe, polityczne wykańczanie kolebki, Niemiec pyta, co na to minister, a ministra nie ma w dzienniku i kiedy mówię mu, że ZChN to partia spoza parlamentu, nie

właśnie wygrywa, nie mogłem nigdy zrozumieć tego ich hasła świętego, tego ich „Precz z Jałtą”, które oni rozumieli do połowy, bo co niby z takim Szczecinem, Wrocławiem? Po 800 latach do macierzy? Macierz po ośmiu wiekach? Nie opłacało się, w związku z tym, nawet gdyby stalinizm trwał dłużej? Rzeczywiście mamy takiego pecha, patrząc z dzisiejszej perspektywy?

prezydent już na miejscu, wszyscy czekają, rozglądają się, brakuje powstańca, którego niosę, ale nie mogę dobrać, zasnął na dobre, służby specjalne mnie po drodze zatrzymują, powstaniec moją przepustką, i jestem przy samym pomniku, a on śpi jak zabity, ręce rozkładam, co robić, Waniek chce mi go ściągnąć z pleców, znamy się ze szkoły we Wiedniu, próbujemy, nic, zesztywniał,

nieproporcjonalnie dużą głowę, jak się nazywał, zapytałem go, a on, że Janusz Rudnicki, co za przypadek.

I powiedziałem, to chodźcie, powiedziałem, zaprowadzę was do Kędzierzyna, na skróty. Podniosłem się i ruszyłem, prosto na tę tęczę co wyszła, a oni za mną. I szliśmy łukiem, ja rąbał przedzie, oni z tyłu dwójkami, pod górę nad Leśnicą, a górą nad kominami Zdzieszowic, gdzie - zadusi nas drah - krzyczeli, bo smród zdzieszowickich kominów straszny, koks, gdzie się obrócisz, dym, cholera, tak czarny, że ledwo ścieżkę było widać, ale przeszliśmy, *Morze nasze morze*, drąc się zaraz obok, wniebogłosy, nad Komornem i Koźlem schodziliśmy już z góry, w Kędzierzynie już to nad dachami, już to nad głowami przechodniów, na cmentarzu przy Kuźniczce zeszliśmy na ziemię, dam sobie radę, powiedziałem im, idźcie do domu.

Bramę pchnąłem nogą i podczas gdy ta otwierała się skrzypiąc, krzyknąłem:

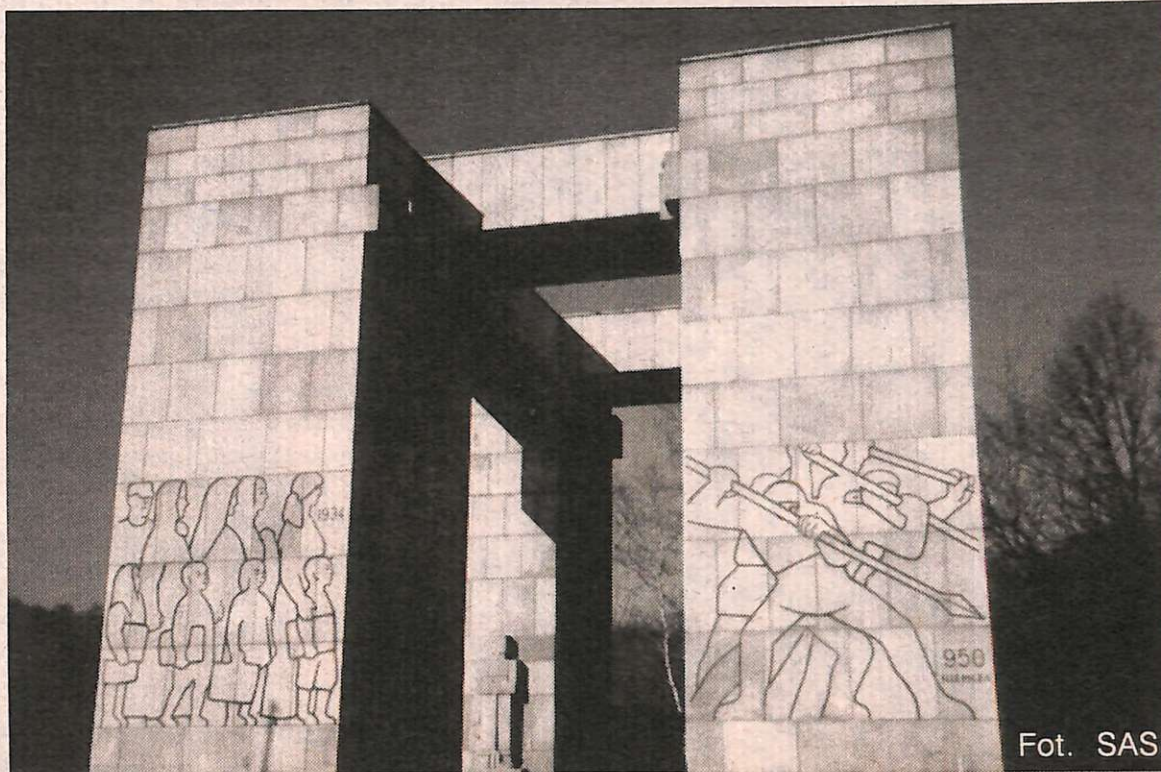
- Hej, grabarze, zakute łby pijane, wyłaźcie! Jeden, a potem drugi wylazł z nory i zapytał chórem:

- A tyś kto?

- Jam Instruktor Kulturalno-Oświatowy Osiedlowego Domu Kultury „Komes”. Prowadźcie mnie na grób Sekretarza Komitetu Miejskiego PZPR miasta Kędzierzyna-Koźla Sitkiewicza Jana, a zapłacę obficie!

Po głowach się podrapali i zaprowadzili. Łopatę dali i zacząłem kopać. Szufła po szufli, z każdą minutą coraz mniej było mnie. A coraz więcej ziemi wokół, aż w końcu trafiłem w zbutwiały deski. Pod którymi, już cały w sojuszu z podstawowymi komórkami, towarzyszył Sitkiewicz Jan szykował się jak zwykle do wyjścia. Prochowiec szczególnie zapięty, a nad nim kapelusz, a na nim beret, a pod kapeluszem okulary, a pod nimi zęby, jak głupie do sera śmiały się, jakby wiedziały, że instruktor k/o wpadnie do nich z roboczą wizytą. Powstańca ściągnąłem z siebie razem ze swetrem i położyłem go obok jego anioła stróża, zapisując go jako drugiego członka do nowej sekcji zwłok. Po czym wyrosłem spod ziemi, otrząpiałem się, a grabarze dali mi, półnagiemu, mundur policjanta, którego byli właśnie pochowali. I udałem się do Komendy Policji, skąd oddelegowano mnie do Leśnicy, abym tam, w związku z przyjazdem Prezydenta Aleksandra Kwaśniewskiego, wstrzymywał ruch w kierunku Góry Świętej Anny.

Hamburg, czerwiec 96



Fot. SAS

chce mi wierzyć, pcham się dalej, Szerebietew stoi, ten przypomniał sobie kiedyś, że Gorzkiewicz jest niewiarygodny, bo go w stanie wojennym sądził, osobliwy relatywizm opozycji, Kapkowski według Bugaja jest też niewiarygodny, bo coś tam w 68, ale wiarygodny jest za to Zacharski, Fonfara i spółka, ci sami ludzie raz są dekorowani, a raz za współpracę z nimi można stracić twarz i stanowisko, przephycham się, ścisk, kija podniosłem z ziemi i wałę nim po nich wszystkich, nie dojdę inaczej, Olszewski Jan śpi na stojąco i coś tam antykomunistycznego chrapie, a za nim jacyś inni jaskiniowcy, do dziś skaleczeni przez komunizm, kiedyś hubą na jego drzewie byli, dziś jak huba bez drzewa, nie mogłem dogadać się z całą tą nieszczęsną prawicą już w internecie, ten święty ich gniew wobec tamtejszej władzy, tak jakby mieć pretensję do przeciwnika, że

Pcham się, Wrzodak stoi, a potem starcy i ogolona młodzież ze Stronictwa Narodowego, zastanawiam się, wałę kijem w jakiś czerep czy nie, bo nienawidzę ich bardziej niż oni Żydów, ale jak bić po siwych włosach kijem, i to jeszcze w imię nienawiści do nienawiści? Książki z gwiazdą sprzedają, Żydzi wpadli światu do oka i nie chcą wyjść, nawet ze łzami, antysemita bez Żydów i antykomuniści bez komunistów, dwa cudy nad Wisłą naraz, hej, mówię do nich, hej, jestem wysłannikiem Prezesa Kongresu Polonii Amerykańskiej Edwarda Moskala, ostatniego Żyda i komunistę na plecach do ognia niosę, a jeden z nich na to, to chyba niedobitek z Kielc, i żeśmy sobie podrehotali trochę w końcu, mówię, żeby nie zostać dłużnym, Oświęcim to przez Żydów, bo jakby ich nie było, toby nie było Oświęcimia, i poszedłem, zostawiłem ich i przephycham się dalej,

przysunąłem się z nim do ognia, ani drgnął, choć spodnie mu się zatliły, umarł i zesztywniał na mnie, i masz babo płacek, stoję z nim na barana dla dobra sprawy, kłaniam się, kiedy go przedstawiają, a potem prezydent przemawia, a potem salwy honorowe, a potem delegacje z kwiatami, a potem wszyscy, jeden po drugim, zaczynają się rozjeżdżać, i jedna po drugiej przychodzą chmury. I zaraz deszcz, usiadłem z nim pod pomnikiem, z jego nogami po bokach i co?

I myślę, co z nim zrobić. I chmury przestały beczeć i wyszło kolorowe szydło ze słońca, a za nim drużyna zuchów, do sprzątania, powiedziałem im, że jestem drahem i żeby pomogli mi zdjąć prawdziwego powstańca z pleców, bo choć umarł, odejść nie chce, uparty, próbowali i nic, jeden z nich powiedział, przypięł się jak rzep do psiego ogona, reszta się roześmiała, miał odstające uszy i



Ludzie listy piszą



Slums - skansen?

Właściwie jest to „Sprawa dla reportera”. Zanim jednak zostanie przekazana odpowiedniej redakcji należy zawiadomić lokalne władze i lokalną społeczność, że „dzięki” ADM „Stare Miasto” mamy szansę znaleźć się w „Księdze Guinnessa”. Przy ul. Piastowskiej 63 znajduje się budynek (blok), który od trzydziestu kilku lat jest teoretycznie przyłączony do instalacji centralnego ogrzewania! Jedyny na osiedlu „Zachód” tego typu budynek (powstał w latach 60-tych) pozbawiony tego elementarnego u schyłku XX wieku ogrzewania.

Każdego roku (od kilkadziesiąt lat), zwykle w tzw. sezonie grzewczym, kierownictwo ADM „Stare Miasto” ponawia swoje obietnice, że już od następnego sezonu sytu-

acja się zmieni, itd., itp. Tak upływają lata.

Większość mieszkańców przeszła na emeryturę, warunki mieszkaniowe z roku na rok się pogarszają, rosną czynsze. Piece w większości mieszkań rozwalają się (wiadomo brak zdunów). W czasie mrozów temperatura w wielu mieszkaniach spada do 10, 11°C, bo ramy okien zbutwiały. Piwnice są cuchnące, wilgotno, w niektórych mieszkaniach również pojawia się wilgoć. Kłatki schodowe od kilkunastu lat nie są malowane, o instalacji elektrycznej lepiej nie wspominać, gdyż jej stan poważnie zagraża bezpieczeństwu lokatorów.

Po powodzi wyremontowano jedynie partery. Nasuwa się podejrzenie, że kierownictwo ADM „Stare

Miasto” postanowiło mieć na swoim terenie „slums - skansen”. Jeżeli tak, to powinno się lokatorom dać mieszkania zastępcze, a budynek pozostawić w stanie pierwotnym, tzn. obecnym. Aż do całkowitego rozwalenia się!

Ponieważ wszelkie rozmowy lokatorów z kierownictwem ADM okazały się nieskuteczne, bezcelowe i bezsensowne (np. propozycje, aby każdy z lokatorów wpłacił na remont ogrzewania 40 milionów starych złotych!) zwracamy się za pośrednictwem prasy - do władz administracyjnych K-K, aby zajęły się tą sprawą i powołały np. komisję składającą się z przedstawicieli Urzędu Miasta, Sanepidu (brud) i Ochrony Środowiska, aby zbadała warunki życia mieszkańców, jak i szkodliwość emitowanych do atmosfery pyłów wydobywających się z budynku (48 mieszkań) o tak archaicznej instalacji grzewczej!

Lokatorzy budynku przy ul. Piastowskiej 63

BANK ZACHODNI I ODDZIAŁ W KĘDZIERZYNIE-KOŹLU

OFERUJE

I. RACHUNKI OSZCZĘDNOŚCIOWO - ROZLICZENIOWE

OPROCENTOWANE W WYSOKOŚCI - 13,02 %

II. RACHUNKI LOKAT TERMINOWYCH

OKRES	OPROCENTOWANIE	/ w skali roku /
1 miesięczne	17,88	/ stopa stała /
2 miesięczne	18,12	/ stopa stała /
3 miesięczne	18,36	/ stopa stała /
6 miesięczne	19,08	/ stopa stała /
12 miesięczne	19,56	/ stopa zmienna /
24 miesięczne	20,40	/ stopa zmienna /
36 miesięczne	20,88	/ stopa zmienna /



ZAPRASZAMY DO SKORZYSTANIA
Z NASZEJ OFERTY !!!

I Oddział w Kędzierzynie - Koźlu : 47 - 200 Kędzierzyn - Koźle,
ul. Żeromskiego 5,
tel. (077) 82 - 33 - 95, fax (077) 82 - 28 - 35



NOKIA 3110

444 zł + VAT z aktywacją i zestawem słuchawkowym

555 zł + VAT z aktywacją i zestawem głośnomówiącym

PROMOCJA Bądź bezpieczny i nie daj się złapać.



AREX GSM EXPERT
AUTORYZOWANY DEALER

47-220 Kędzierzyn-Koźle ul. Aleja Jana Pawła II 4
(077/ 81-85-83; 077/ 83-47-05)

ZAKŁAD USŁUG INSTALACYJNYCH

oferuje usługi w zakresie:

- instalacje wodne i CO techniką nowoczesną i tradycyjną
- kompletne kotłownie na różne rodzaje paliw
- kompleksowe wykonawstwo łazienek
- wystawiam faktury VAT

tel. 84 43 54, ul. Młyńska 10 (Januszkowice)

KUPON Kupon na bezpłatne ogłoszenie w Naszej Gazecie

Wypełnij czytelnie kupon, przesył lub dostarcz do Redakcji: al. Jana Pawła II 14 (I piętro) lub ul. Wyzwolenia 7, Nr tel. / fax 81 90 90, 88 67 06 i 88 66 10

Firma zakupi teren budowlany lub zabudowany o pow. 0,3 ha przy trasie przelotowej w Kędzierzynie-Koźlu.
Tel. 0602 79 00 87 lub 0602 24 16 32

ZAKŁAD POGRZEBOWY "KORA"
Ul. Judyma (przy szpitalu nr 2) 47-220 Kędzierzyn-Koźle
tel. (077) 83-21-65, tel/fax 83-52-32

Świadczymy kompleksowe usługi pogrzebowe, transport zwłok w kraju i za granicą. **PROFESJONALNA USŁUGA PO KONKURENCYJNEJ CENIE !!!**

Dysponujemy kaplicami na terenie K-Koźla, posiadamy własną chłodnię na zwłoki. Kremacja WROCLAW.

+ ZAKŁAD POGRZEBOWY +

Iwona Gwóźdź
ul. Raclawicka 6
47-200 K-Koźle,
tel. (077) 82 49 67,
tel. całodobowy: 82 34 23

Zakład świadczy usługi całą dobę w kraju i za granicą:

- + kompleksowa org. pogrzebów
- + przewozy autokarawanem
- + usługi cmentarne
- + usługi kamieniarskie
- + pomniki, grobowce, nagrobki

KONKURENCYJNE CENY

Potrzebni: nauczycielka lub nauczyciel języka niemieckiego (dla czwórki dzieci do lat 7).
Kontakt za pośrednictwem redakcji, tel. 88-67-06.

Agencja Obrotu Nieruchomościami DOMIX
K-Koźle al. Jana Pawła II 4, (dawna Świerczewskiego) I piętro, pokój 103
tel. 81-82-18

MIESZKANIA

Kędzierzyn Mieszkanie 1 - pokojowe na I piętrze o pow. 37 m.kw. - cena 41 tys. zł.

Koźle Mieszkanie 2 - pokojowe na I piętrze o pow. 38 m.kw., - cena 41 tys. zł.

Kędzierzyn Mieszkanie 2 - pokojowe na III piętrze o pow. 52 m.kw., (komfort)-cena 68 tys. zł.

Kędzierzyn Mieszkanie 2 - pokojowe na II piętrze o pow. 50 m.kw., (komfort) - cena 70 tys. zł.

Kędzierzyn Mieszkanie 2 - pokojowe na IV piętrze o pow. 45 m.kw., - cena 48 tys. zł.

Kędzierzyn Mieszkanie 2 - pokojowe na parterze o pow. 48 m.kw., - cena 47 tys. zł.

Kędzierzyn Mieszkanie 2 - pokojowe na IV piętrze, o pow. 40 m.kw. - cena 30 tys. zł.

Kędzierzyn Mieszkanie 3 - pokojowe na IV piętrze o pow. 62 m.kw., - cena 75 tys. zł.

Kędzierzyn Mieszkanie 3 - pokojowe na I piętrze o pow. 56 m.kw., - cena 66 tys. zł.

Koźle Mieszkanie 2 - pokojowe na III piętrze o pow. 50 m.kw. - cena 46 tys. zł.

Koźle Mieszkanie 3 - pokojowe na IV piętrze o pow. 49 m.kw. - cena 52 tys. zł.

Koźle Mieszkanie 3 - pokojowe na III piętrze o pow. 61 m.kw. (komfort)- cena 85 tys. zł.

Koźle Mieszkanie 3 - pokojowe na III piętrze o pow. 48 m.kw., - cena 49 tys. zł.

Koźle Mieszkanie 3 - pokojowe na parterze o pow. 80 m.kw., - cena 50 tys. zł.

K-Koźle Mieszkanie 3 - pokojowe na I piętrze o pow. 80 m.kw., - cena 65 tys. zł.

Koźle Mieszkanie 3 - pokojowe na I piętrze o pow. 80 m.kw., (komfort), garaż - cena 120 tys. zł.

Koźle Mieszkanie 3 - pokojowe na IV piętrze o pow. 58 m.kw., - cena 70 tys. zł.

Kędzierzyn Mieszkanie 4 - pokojowe na II piętrze o pow. 96 m.kw., - cena 87 tys. zł.

Kędzierzyn Mieszkanie 4 - pokojowe na parterze o pow. 80 m.kw., - cena 70 tys. zł.

Koło Ujazdu Mieszkanie 3 - pokojowe o pow. 100 m.kw. - cena 35 tys. zł.

Kędzierzyn do wynajęcia 2 - pokojowe na II piętrze o pow. 48 m.kw., umeblowane - cena 750 zł /m-c

Kędzierzyn do wynajęcia 3 - pokojowe na II piętrze o pow. 60 m.kw., - cena 500 zł /m-c

Kędzierzyn do wynajęcia 1 - pokojowe na III piętrze o pow. 36 m.kw., - cena 400 zł /m-c

Kędzierzyn do wynajęcia 2 - pokojowe na III piętrze o pow. 48 m.kw., - cena 300 zł /m-c

Kędzierzyn do wynajęcia 3 - pokojowe na II piętrze o pow. 57 m.kw., - cena 300 zł /m-c

DOMY DO ZAMIESZKANIA, DO REMONTU, STANY SUROWE

K-Koźle Dom do zamieszkania 7 - pokojowy, piętrowy, dwurodzinny o pow. 200 m.kw., pow.działki 10 a - cena 120 tys. zł.

K-Koźle Dom do zamieszkania 5 - pokojowy, o pow. 150 m.kw., pow.działki 7 a, garaż - cena 150 tys. zł.

Koźle Rogi Dom do remontu 4 - pokojowy, parter + poddasze o pow. 90 m.kw., pow.działki 15 a - cena 25 tys. zł.

Kędzierzyn Dom do zamieszkania 6 - pokojowy, piętrowy o pow. 250 m.kw., pow.działki 6 a - cena 250 tys. zł.

Kędzierzyn Dom do zamieszkania 5 - pokojowy, piętrowy o pow. 250 m.kw., z warsztatami + biuro - cena 250 tys. zł.

Kędzierzyn Dom do zamieszkania 3 - pokojowy, plus magazyn 1000 m.kw. pow.działki 45 a - cena 250 tys. zł.

Kędzierzyn Dom do wykończenia 5 - pokojowy, o pow. 200 m.kw., pow.działki 5,1 a, garaż - cena 150 tys. zł.

Kędzierzyn Rozpoczęta budowa piwnice + parter, pow. działki 7 a, - cena 65 tys. zł.

Koźle Dom do podremontowania 4 - pokojowy, piętrowy o pow. 100 m.kw., pow.działki 4 a - cena 80 tys. zł.

Koźle Dom do zamieszkania 5 - pokojowy, piętrowy o pow. 120 m.kw., pow.działki 5 a - cena 120 tys. zł.

Koło Koźla Dom do zamieszkania 6 - pokojowy, piętrowy o pow. 300 m.kw., działka 8 a - cena 130 tys. zł.

Koło Koźla Dom do zamieszkania 6 - pokojowy, piętrowy o pow. 200 m.kw., działka 25 a - cena 100 tys. zł.

Stare Koźle Dom w stanie surowym 4 - pokojowy, piętrowy o pow. 150 m.kw., pow.działki 10 a, warsztat - cena 80 tys. zł.

Stare Koźle Dom do zamieszkania 6 - pokojowy, piętrowy o pow. 170 m.kw., pow.działki 17 a, - cena 95 tys. zł.

Koło Strzelca Op. Dom cztero rodzinny o pow. 400 m.kw., adaptacja na pensjonat, hotel, działka 38 a - cena 130 tys. zł.

Koło Prudnika Dom do zamieszkania 3 - pokojowy, zabudowania gospodarcze, pow. działki 90 a - cena 42 tys. zł.

Głogówek Dom do zamieszkania 3 - pokojowy o pow. 110 m.kw., na działce 14 a, basen, warszt. o pow. 85 m.kw., - cena 100 tys. zł.

Gogolin Dom do zamieszkania 5 - pokojowy, parterówka o pow. 140 m.kw., pow.działki 6 a - cena 100 tys. zł.

Góra Św. Anny Dom do zamieszkania 6 - pokojowy, piętrowy o pow. 160 m.kw., - cena 60 tys. zł.

Poborsów Dom do zamieszkania zabudowania gospodarcze na prowadzenie działalności rolnej (5 ha pola) - cena 160 tys. zł.

Ujazd Śląski Dom do remontu 3 - pokojowy, parter+poddasze o pow. 90 m.kw., pow.działki 5 a - cena 50 tys. zł.

DZIAŁKI BUDOWLANE

Dzierżonice Działka budowlana o pow. 20 a - cena do uzgodnienia

K-Koźle Działka budowlana o pow. 60 a, zabudowa pod działalność - cena 100 tys. zł.

Kędzierzyn Działka budowlana o pow. 3,6 a - cena 35 tys. zł.

Kędzierzyn Działka budowlana o pow. 4,3 a pod pol bliźniak - cena 29 tys. zł.

Kędzierzyn Działka budowlana o pow. 5,3 a - cena 20 tys. zł.

Kędzierzyn Działka budowlana o pow. 5,5 a, stan pwnic - cena 30 tys. zł.

Poborsów Działka budowlana o pow. 16 a, - cena 15 tys. zł.

Radziejów Działka budowlana o pow. 10 a - cena 12 tys. zł.

Bierawa Działka budowlana o pow. 6,6 a - cena 5 tys. zł.

Reńska Wieś Działka budowlana o pow. 12 a - cena 18 tys. zł.

Stare Koźle Działka budowlana o pow. 6,4 a, wylane fundamenty - cena 12 tys. zł.

LOKALE UŻYTKOWE, MAGAZYNY, LOKALE HANDLOWE

Hurtownia / magazyn w Januszkowicach o pow. 650.00[m.kw.], pow.działki: 32.00[ar] - cena 90 tys. zł.

Kędzierzyn magazyn 1000 m.kw. + dom mieszkalny, pow.działki 45 a - cena 250 tys. zł.

Kawiarń w Kędzierzynie-Koźlu o pow. 150 m.kw. sprzedam, (obiekt wolnostojący) - cena 150 tys. zł.

Sklep do wydzierżawienia w Kędzierzynie o pow. 500 m.kw. - cena do uzgodnienia

Sklep do wynajęcia w Koźlu o pow. 150 m.kw.

Garaż na Piastach (Wschód) - cena 12 tys. zł.

AGENCJA DOMIX ŚWIADOCZY USŁUGI W ZAKRESIE WYGENY NIERUCHOMOŚCI, POMOCY W ZAWIERANIU UMÓW KUPNA-SPRZEDAŻY, DZIERŻAWY NIERUCHOMOŚCI. ZAPEWNIAMY PEŁNĄ OBSŁUGĘ PRAWNĄ I NOTARIALNĄ.

DEVELOPER 47-220 Kędzierzyn-Koźle ul. Kozielska 2 pok.4

BIURO OBROTU NIERUCHOMOŚCIAMI

KUPI - SPRZEDA - ZAMIENI (077) 83 52 52 wew. 55

MIESZKANIA - DOMY - DZIAŁKI Godz. 9.00-15.30

1. Koźle - mieszkanie 1 pok, pow 32m/2, jasna kuchnia 2 piętro, UMEBLOWANE, telefon, cena 35.000

2. Kędzierzyn - kawalerka, pow 37,5 mkw, 2 piętro, jasna kuchnia, Cena 44.000

3. Kędzierzyn - Leśna mieszkanie 2 pok, ciemna kuchnia, 3 piętro, pow 35 m/2, cena 41.000

4. Kędzierzyn - NDM mieszkanie 1 pok, pow. 40 m/2, 1 piętro, cena 46.000 (negocjujacyjna)

5. Kędzierzyn - Leśna mieszkanie 2 pok, pow. 47 m/2, parter cena 51.000

6. Kędzierzyn - PIASTY mieszkanie 2 pok, pow 38m/2, I p cena 50.000

7. Kędzierzyn - NDM mieszkanie 2 pok, 46 mkw, 2 piętro, 55.000

8. Koźle - mieszkanie 2 pok, 48 mkw, 1 piętro, Cena 55.000

9. Kędzierzyn - Centrum - mieszkanie 3 pok, 60 mkw, zamieni na dwa mniejsze mieszkania 10. Kędzierzyn - Piasty miesz-

kanie 2 pok, 52 mkw, 5 piętro, Cena 60.000

11. Kędzierzyn - Piasty - mieszkanie 3 pok, 63 mkw, Cena 72.000

12. Kędzierzyn - dom wolnostojący 6pok, 2 łazienki, pow. 160 mkw, Cena 165.000

13. Większyce - dom w stanie surowym zamkniętym, piętrowy, 5 pokoi, ok 200 mkw, działka 11 ar, Cena 90.000 / do negocjacji/

14. Kędzierzyn - Kuźniczki ul. Głogowa działka budowlana 4 ar, pod bliźniak, uzbrojona, Cena 24.000

Od osób zgłaszających w Marcu nieruchomości do sprzedaży nie pobieramy prowizji od zrealizowanej transakcji

Kupimy wybrane: mieszkania 1,2,3,4 pokojowe, Działki budowlane * domy do zamieszkania lub remontu * Bezpłatnie przyjmujemy zlecenia sprzedaży nieruchomości

DEVELOPER KUPI WYBRANE: MIESZKANIA 1,2,3,4 POKOJOWE DZIAŁKI BUDOWLANE DOMY DO ZAMIESZKANIA lub REMONTU BEZPŁATNIE PRZYJMIEMY ZLECENIA SPRZEDAŻY NIERUCHOMOŚCI

FIRMA HANDLOWO - USŁUGOWA "VESA"

PROPONUJEMY PAŃSTWU:

- Montaż systemów alarmowych przewodowych i bezprzewodowych
- Montaż systemów telewizji przemysłowej i systemów kontroli dostępu
- Montaż kas pancernych, sejfów, krat i innego rodzaju zabezpieczeń mechanicznych
- Montaż videodomofonów i domofonów
- Montaż alarmów samochodowych

OFERUJEMY TAKŻE:

- Wyposażenie dla służb ochronnych
- Urządzenia do przewozu środków pieniężnych (kufry z alarmem, itp.)

PROPONUJEMY PONADTO NOWOŚĆ NA RYNKU ZIĘZPIECZEŃ SAMOCHODOWYCH "AUTOTASER":
tel. (077) 81 90 85, (077) 81 05 53, tel. kom. (06J2) 64 83 31

Dom Pomocy dla Dzieci Zgromadzenia Sióstr Św. Elżbiety znajduje się w Koźlu przy ul. Łukasiewicza 9.

Wydaje się że, niewielu mieszkańców K-K zdaje sobie sprawę z tego co się w nim mieści.

Od 36 lat przebywają w placówce dzieci niepełnosprawne fizycznie i umysłowo.

Ich kontakt z najbliższą rodziną jest często bardzo rzadki lub wcale go nie ma.

O tych, którzy mieszkają z nami...

Mieszkające tu dzieci są najczęściej tak chore, że wymagają całodobowej opieki. Niektóre z nich są dosyć samodzielne, aczkolwiek również potrzebują pomocy. Pośród wychowanków nie brakuje takich, którzy posiadają różnego rodzaju zdolności - muzyczne, plastyczne i inne. Nie zawsze jednak mają szansę na urzeczywistnienie swoich marzeń.

Tak jak wszystkie dzieci oczekują wiele zrozumienia i miłości od otoczenia, snują swoje plany, cieszą się drobiazgami i swoimi małymi sukcesami. Aby zapewnić im właściwą opiekę i stworzyć dobre warunki dla rozwoju zarówno fizycznego jak i umysłowego, w ośrodku pracuje wiele osób oddanych im całym sercem. Są pośród nich również tacy, szczególnie młodzi mieszkańcy Koźla, którzy przychodzą tu dobrowolnie i bezinteresownie, aby poświęcić swój czas, obdarzyć uśmiechem i wnieść w ich zamknięty świat wiele „słońca”. Wychowankowie DPS nie pozostają dłużni, wynagradzają swoich opiekunów szczerym przywiązaniem i na swój sposób okazują wdzięczność. Wydarzenia, których doświadczyli mieszkańcy Koźla ubiegłego roku nie ominęły domu pomocy. Obecni podczas fali powodziowej wychowankowie bardzo głęboko przeżyli te trudne chwile. Ze względu na zniszczenia jakich dokonała woda, konieczna okazała się ewakuacja chorych dzieci do zastępczego domu. Z pomocą przyszli oj-

cowie Franciszkanie z Góry Św. Anny, którym przy tej okazji składamy serdeczne podziękowania, jak

również wszystkim, którzy w czasie powodzi i bezpośrednio po niej, spieszyli z pomocą.



Remont domu jest nie tylko remontem popowodziowym, lecz także w pewnym stopniu modernizacją tego starego obiektu. Trwające w nim prace mają umożliwić stworzenie warunków, które zwiększą możliwości

ciom, Radiu Maryja, NSZZ „Solidarność” z różnych regionów Polski Wspólnej Komisji Amerykańsko-Polskiej ds. Pomocy Humanitarnej oraz bardzo wielu osobom prywatnym i mniejszym wspólnotom dar-



rozwojowe, zarówno pod względem fizycznym jak i umysłowym mieszkających wychowanków, aby umożliwić tym ostatnim osiągnięcie „sukcesu”. Nie byłoby możliwym wykonanie tak wielu prac, gdyby nie życzliwość i zrozumienie wielu ludzi i instytucji z kraju i

czyńców z kraju i z zagranicy.

Ciekawym jest, że wszystkie te osoby, instytucje są spoza naszego miasta.

Wygląda na to, że kędzierzynianie i tutejsze firmy zapomnieli o tym domu, wychowankach i jego potrzebach. A szkoda!

Zdj. Irena Wilkowska



Mimo usilnych starań całego personelu oraz przyjaciół domu, dzieci bardzo źle znosiły pobyt poza swoim stałym miejscem. Nie potrafiły zaadaptować się w nowych warunkach, gdzie brakowało szczegółów, drobiazgów świadczących o „starych kątach”. Dla niektórych czas ten zakończył się tragicznie.

Po kilku miesiącach remontu udało się uzyskać na tyle dobre warunki, że Święta Bożego Narodzenia dzieci mogły już spędzić we własnym domu wokół swojej choinki.

Remont trwa nadal nie jest on jednak na tyle uciążliwy, aby zgasić radość dzieci, które czują się nareszcie bezpieczne wśród swoich pluszowych miszków i kolorowych opowieści.

z zagranicy, którym nie jest obojętny los dzieci.

Podziękowania należą się przede wszystkim Wojewódzkiemu Zespołowi Pomocy Społecznej, Caritasowi Niemieckiemu, Niemieckiemu Czerwonemu Krzyżowi, Fundacji „Nasz dom”, Fundacji Polsat Dzie-

Mamy nadzieję, że po tym artykule powiększy się grono osób, którym będzie zależało na jak najszybszym ukończeniu remontu domu dla dzieci, które są w nim na swój sposób szczęśliwe.

/M/

Nie dla nas sznur samochodów.



Fot. Remigiusz Ossoliński



Fot. Krzysztof Igras

Tańczące z Niedźwiedziem

Stare obyczaje powoli odchodzą z naszej rzeczywistości w zapomnienie.

Wiele z nich znaleźć już można jedynie w zapiskach etnografów.

Bardzo bogaty kiedyś folklor wsi ulega zniszczeniu w obecnej dobie postępu, gdy jedyną wartością jest pieniądz. Młodzież nie jest już zainteresowana kultywowaniem zwyczajów swoich przodków.



Dlatego dziwi i bardzo cieszy, gdy gdzieś jeszcze ludzie potrafią się bawić zgodnie z tradycjami. Tak właśnie jest w Miejscu Kłodnickim.

Odbyła się tam 23. lutego zabawa ostatkowa, czyli wodzenie niedźwiedzia. To bardzo stary zwyczaj. Całość rozpoczyna się już rano. Kilkoro ludzi przebiera się w wesołe i dziwaczne stroje. Jest też przygrywająca przez cały dzień orkiestra, strażak - gdyż tradycyjnie, to właśnie OSP urządza całą imprezę. Jest również najważniejsza postać - niedźwiedź. Wszyscy oni chodzą przez cały dzień od domu do domu, tańczą i grają. Niedźwiedź porywa w tany gospodynię zaś gospodarz daje jakiś dattek. Przebierańcy zapraszają wszystkich na wieczorną zabawę.

Gdy po zapadnięciu zmroku mieszkańcy zbiorą się w sali, zabawa rusza na całego. Najpierw bawią się najmłodsi. Niedźwiedź

ze swoimi pomocnikami dba o to, żeby żadne dziecko nie stało w kącie. Wszystkie mają się tego wieczora wyszaleć. Na koniec zbierają rozrzucone wśród nich



słodycze. Następnie na salę wchodzi przebierańcy, aby zaprezentować swoje stroje. Tym razem pojawił się w Miejscu Kłodnickim nawet diabeł, a raczej diabliska,

można też było poprosić cygankę o wróżbę. Podczas całej zabawy niedźwiedź musi obtańczyć wszystkie panny. Impreza kończy się o północy.

Zaczyna się wielki post. Ponieważ zabawę w tym roku zorganizowano dzień wcześniej, wszyscy bawili się jeszcze długo po północy.

Dawniej, gdy najstarsi mieszkańcy osiedla byli jeszcze dziećmi wodzenie niedźwiedzia wyglądało trochę inaczej. Jak mówi Arnold Wende, jeden ze starszych mieszkańców, kiedyś niedźwiedź nie miał futra, a strój ze słomy. Przybrany był w jej snopek i gdy

tańczył z gospodyniami, one obrywały sobie po trochu „pod gęsi, żeby miały więcej młodych”. Był wówczas jeszcze inny zwyczaj. Niedźwiedź burzył bałwana, co

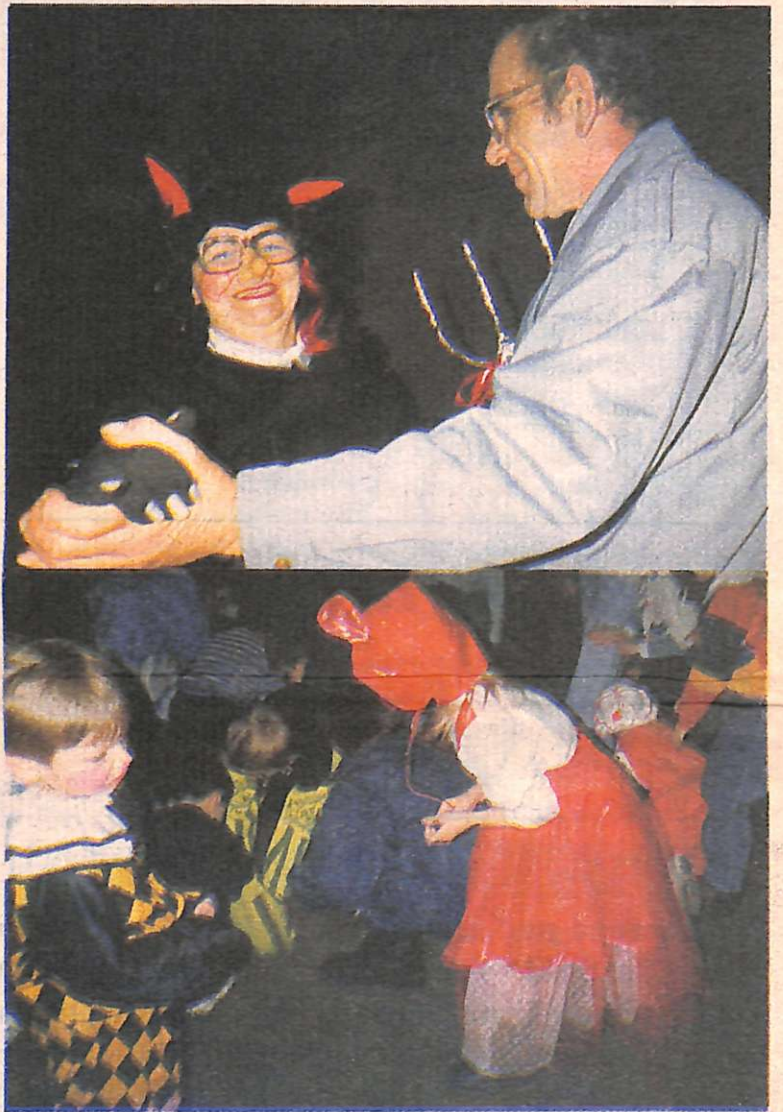
miało znaczyć, że już niedługo będzie wiosna.

Arnold Wende: - W ten dzień to była już ta przemiana. Ale kiedyś tak właśnie było. Najpierw długo zima, a później momentalnie robiła się wiosna. W marcu to już biegaliśmy boso.

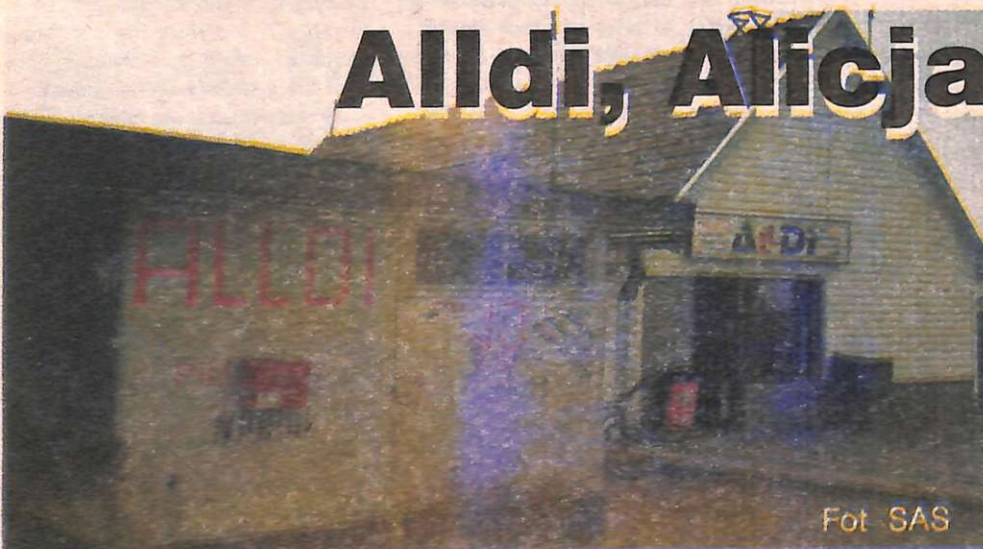
Miejmy nadzieję, że nie zaniknie ta piękna tradycja. Jest na to

szansa. Obecnie całość organizują młodzi ludzie. Jeżeli będą co roku tak wspaniale się bawić i bawić innych, może również oni znajdą swych następców. Tradycja żyje bowiem w ludziach. Na kartach książek jest już tylko wspomnieniem. Dbajmy więc o nią.

Tekst i zdj.
Maciej Modzelewski



Aldi, Alicja i Marianna



Fot SAS

Stare i nowe

Mieszkańcy chwalą znajdujący się na ich osiedlu sklep. Miła obsługa, dobre zaopatrzenie oraz estetyczny wygląd bardzo uprzyjemniają robienie zakupów. Jego właścicielką jest Gabriela Huebner, zaś dwie miłe panie obsługujące tak wspaniale klientów to Alicja Krysik i Marianna Tiszbierak. Jak wspomina pani Krysik wszystko zaczęło się

od małego kiosku spożywczego, jakieś sześć lat temu. Pracowała wtedy sama. Gdy po pewnym czasie z sąsiedniego budynku wyprowadzili się mieszkańcy, został zagospodarowany. Z początku zrobiono tam nieduży sklep. Jednak jako jedyny na całym osiedlu, był za mały. Został więc powiększony. Obecnie jest bardzo przestronny, elegancko

urządzony. W tej postaci działa od zeszłorocznej jesieni. Wcześniej, pomimo prowadzonych prac remontowych również nie został zamknięty. Gdyby tak się stało, mieszkańcy byłiby zmuszeni do robienia zakupów w Sławiecach, Cisowej lub w Kędzie-



Fot mem

Udanych zakupów

rzynie. Z tyłu sklepu znajduje się mała piwiarnia.

Alicja Krysik: - Na razie sprzedajemy artykuły spożywcze i monopolowe. Będą jednak jeszcze wprowadzone towary AGD oraz

chemia gospodarcza. Obie panie lubią swoją pracę. Są mieszkankami Miejsca Kłodnickiego.

mem